



PowerLocus

WIRELESS



Universe

Hybrid ANC
Bluetooth Headphones

CONTENTS | CONȚENU

съдържание | περιεχόμενο
tartalom | inhoud
conținut

EN	1
FR	7
BG	13
GR	19
HU	24
NL	28
RO	35
GER	40
IT	46
PL	52
SP	59
SW	64

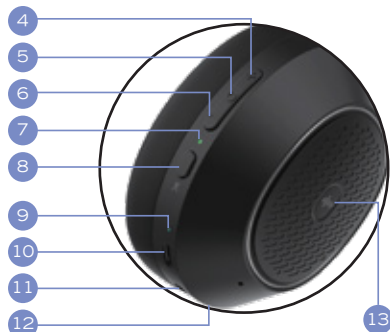
HOW TO GUIDE

Support: info@powerlocus.com

PowerLocus

OVER EAR WIRELESS
HEADPHONES

MODEL: Universe



Specifications

- Bluetooth Version: 5.3
- Working Distance Range: 10M
- Speaker dimension: 40 mm
- Frequency Range: 20Hz-20kHz
- Charging Voltage: DC 5V
- Sensitivity: 100dB $\pm$ 3dB
- Charging time: around 3 hours
- Playtime: 60 Hours (70% volume) | ANC ON : 30 Hours
- Frequency band: 2.4000 GHz - 2.4835 GHz
- Operating frequency: 2 400 MHz - 2 483.5 MHz
- Rated power consumption: 20mw
- Maximum output power: < 10 dBm
- Operating temperature of the products: -20C à 60C

How to charge the headphone?

A voice prompt 'Battery low' allows for 2 minutes play time before the headphones power down stating 'Battery low, power off'. The LED Indicator Light 9 will flash WHITE once and will then switch off. Connect the headphones to a suitable USB wall charger, computer USB port or a power bank using the USB-C Charging Cable 14 supplied and connect it to the headphones USB-C Charging Port 10. While charging, the LED Indicator Light 9 will glow WHITE. Once the headphones are fully charged, the LED Indicator Light 9 will turn off. Charging can take up to 2 hours.

How to connect the headphones?

First Time Pairing

Power On 5. Press the multi-function button to turn on. A voice prompt 'Power on, pairing' confirms the headphones are on and in pairing mode. The LED Indicator Light 9 will flash WHITE and BLUE ready to pair with your audio device. Go to the Bluetooth settings on your audio device to select 'PowerLocus Universe' from the list. Once paired successfully you will hear 'Connected' and the LED Indicator Light 9 will switch off. You can now enjoy your music, watch a video or take a call handsfree. The headphones will automatically reconnect to the last device they were paired with, confirming 'Connected'. If there is no

Bluetooth connection after 5 minutes, the LED Indicator Light 9 will begin to flash BLUE and WHITE for 60 seconds. The headphones will then automatically turn off by confirming with 'Power off' and the LED Indicator Light 9 will flash White once and then switch off.

Wired mode**

The headphones are suitable for devices with a 3.5mm audio socket. Insert the 3.5mm audio cable into the 3.5mm Audio Port 11 of your headphones and the other end into your phone or plane's 3.5mm socket to start listening to your music or movie.

*3.5mm audio cable available separately.

** Note: ANC mode is not available when using a 3.5mm cable to connect the headphones.

Operations

Play / Pause

Short press Call / Play / Pause Button 5

Volume Up / Down

Short press

the Volume Up / Down Buttons 4 / 6 to adjust the volume

Skip / Previous Track

Press and hold

the Skip / Previous Track Buttons 4 / 6 to change tracks

Active Noise Cancellation (ANC) On / Off and Transparent Mode

Short press the ANC button 8 to cycle through the following modes: TRANSPARENT MODE > ANC ON > ANC OFF. You will hear a voice announcement telling you which mode you are in: 'Transparent On', 'ANC On' or 'ANC Off'. The ANC LED light 7 will glow GREEN while either Transparent mode or ANC mode is being used.

Change the Preset Equalisation (EQ) Settings

Choose from Equalisation (EQ) modes to suit your personal preference. There is no App required.

- Bass boost mode increases the bass sound.

Short press

the EQ button 13 to cycle through the Music and Bass Boost.

Answer / End a call

Short press the Call Button 5.

(Audio is picked up via the microphones 12).

Power On / Off

Press and hold

the multi-function button 5 on / off. You will hear 'Power on / off'.

How to Reset?

Press and hold the + and - button for 6-7 seconds until the LED lights start flashing again in Blue/White.



Please
Recycle

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems) This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff

only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

LET'S BE SAFE

IT IS IMPORTANT THAT YOU PLEASE READ THIS SECTION COMPLETELY.

To avoid hearing damage, limit the time you use headphones at high volume and set the volume to a safe level. The louder the volume, the shorter the safe listening time is. If water or foreign matter enters the

unit, stop use immediately and contact PowerLocus. In particular, be careful in the following cases: - When using the unit near a sink or liquid container. Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water - When using the unit in the rain or snow, or in humid conditions. If you touch the unit with wet hands, or put the unit in the pocket of a damp article of clothing, the unit may get wet. Never insert the USB plug when the headphone or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the unit or charging cable is wet, a short circuit may occur due to liquid (tap water, seawater, soft drink, etc.) or foreign matter on the unit or charging cable, and cause abnormal heat generation or malfunction.

Safety Precautions

Please DO NOT use adapters more than DCSV 1A! Please use the original cable supplied with the package as different cables could harm the product and void its warranty.

Attention – Magnetic Fields

Magnetic fields are being generated by this product that could cause interference with cardiac pacemaker, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Please always maintain at least 10cm/3.94 inch distance between the headphone and the pacemaker, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Check with your doctor before use if you are fitted with a medical device such as a pacemaker or a programmable shunt!

Safety Precautions for the Batteries:

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like, for a long time. Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may

result in overheating and thermal runaway. Do not dismantle, open, or shred secondary cells or batteries. In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice. Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or product manual for proper charging instructions. Always dispose of properly.

Notice

1. Keep the product dry; do not place the product in damp places.
2. Keep out of direct sunlight and high temperatures. High temperatures may result in damage.
3. Keep out of cold temperatures, this will help avoid internal damage.
4. Do not disassemble the product.
5. Avoid dropping the product.
6. Do not continue to charge the product over 10 hours.
7. When charging use the Type-C charging cable that came with the product.

CE

Hereby GL Grup-2015 LTD declares that wireless headphone PowerLocus Universe is in compliance with essential requirements and other relevant conditions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration conformity is available at the following internet address: (powerlocus.com/doc)

Frequency: 2402-2480 MHz
Max radio frequency power: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGARIA

UK

Hereby, GL GRUP-2015 LTD. declares that this equipment is in compliance with the UK relevant statutory requirements. To find out more about the UK Declaration of Conformity, please visit : <https://powerlocus.com/doc-uk-universe>

For customers in the UK STATEMENT OF COMPLIANCE

Model No.: Universe

Name and address of the manufacturer's authorized representative: GL GRUP-2015 LTD, Unit J. Hove Technology Centre, Hove BN3 7ES United Kingdom

This statement of compliance is issued under the sole responsibility of the manufacturer: GL GRUP-2015 LTD, Vasil Levski 36, Dryanovo 5370, Bulgaria
Object of the statement: Wireless Headphones

ISED Canada Statement:

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: this device may not cause interference and this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Radiation Exposure: This equipment complies with Canada radiation Exposure limits set forth for an uncontrolled environment to maintain compliance with IC's RF Exposure guidelines. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 0mm the radiator your body. This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.

Déclaration du Canada:

Cet équipement contient un (S) émetteur (S)/récepteur (S) exempté (S) de licence

Aleksandar
Glushkov
**General
Manager**



Dryanovo BG, 2024-06-07
Registered Office: GL GRUP-2015 LTD, Vasil Levski 36, Dryanovo 5370, Bulgaria

The object of the statement described above is in compliance with the applicable security requirements in Schedule 1 of S.I. 2023 No. 1007 (Product Security) where applicable, references to the relevant standards used in relation to which compliance is declared: Defined support period for security updates: 2026-01-01
Additional information: Note(s): Signed for and on behalf of: GL GRUP 2015 LTD.

qui respecte l'innovation, Science et développement économique Canada a exempté le ou les RSS de licence. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes:
1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences et
2) ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris toute interférence pouvant entraîner un fonctionnement indésirable du dispositif.

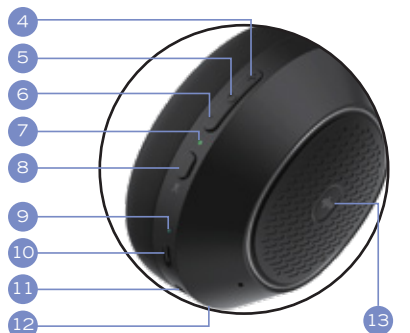
Exposition au rayonnement:

cet équipement est conforme au rayonnement Canada Les Limites d'exposition fixées pour un environnement non contrôlé afin de maintenir la conformité avec les lignes directrices d'exposition aux RF d'IC. Cet équipement doit être installé et exploité à une distance minimale de 0mm du radiateur de votre corps. Ce dispositif et ses antennes ne doivent pas être co-localisés ni fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

PowerLOCUS

CASQUE AUDIO SANS FIL

MODÈLE: Universe



Caractéristiques

- Version Bluetooth: 5.3
- Portée de fonctionnement: 10m
- Dimension haut-parleur: 40mm
- Gamme de fréquence: 20Hz-20kHz
- Tension de charge: 5V courant continu
- Niveau sonore: 100dB ± 3dB
- Temps de charge: environ 3 heures
- Temps d'écoute: 60 heures (volume à 70%) | ANC Mode: 30 heures
- Bande de fréquences: 2,400GHz - 2,4835GHz
- Fréquence de fonctionnement: 2400MHz - 2483,5MHz
- Consommation électrique évaluée: 20mW
- Puissance de sortie maximale: < 10dBm
- Température de fonctionnement: -20 °C à 60 °C

Comment charger le casque audio ?

L'annonce sonore «Battery low» vous indique qu'il vous reste 2 minutes d'écoute avant que le casque ne s'éteigne en annonçant «Battery low, power off». L'indicateur LED 9 clignote une fois en blanc puis s'éteint. Branchez le casque à un chargeur mural adapté, un port USB d'ordinateur ou une batterie externe grâce au câble de charge USB-C 14 fourni que vous insérez dans le port de charge du casque 10. Lors de la charge, l'indicateur LED 9 reste allumé en blanc. Lorsque le casque est complètement chargé, l'indicateur LED 9 s'éteint. Le temps de charge peut atteindre 2 heures.

Comment connecter le casque audio ?

Première connexion Bluetooth

Mise en marche 5 .appuyez sur le bouton multifonction pour allumer le casque. L'annonce «Power on, pairing» confirme que le casque est allumé et qu'il est en mode connexion. L'indicateur LED 9 clignote en blanc/bleu lorsqu'il est prêt à être connecté à votre appareil. Allez dans les paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez «PowerLocus Universe» dans la liste. Lorsque la connexion Bluetooth est établie, vous entendrez l'annonce «Connected» et l'indicateur LED

9 s'éteindra. Vous pouvez maintenant écouter de la musique, regarder des vidéos ou passer des appels en mains-libres. Le casque se connecte automatiquement au dernier appareil connecté en annonçant «Connected». Si aucune connexion Bluetooth n'est effectuée dans les 5 minutes, l'indicateur LED 9 clignotera en blanc/bleu pendant 60 secondes. Le casque s'éteindra ensuite automatiquement en annonçant «Power off» et l'indicateur LED 9 clignote une fois en blanc avant de s'éteindre.

Mode filaire**

Le casque est adapté aux appareils munis d'un port audio 3,5mm. Insérez le câble audio 3,5mm dans le port audio 11 de votre casque et l'autre bout du câble dans le port audio 3,5mm de votre appareil pour commencer à écouter de la musique ou regarder un film.

*Câble audio 3,5mm disponible séparément.

**Attention : le mode ANC (réduction active du bruit) n'est pas disponible par connexion filaire (câble audio 3,5mm).

Fonctionnement

Lecture / pause

Appuyez sur le bouton multifonction

Appel / Lecture / Pause 5

Monter / baisser le volume

Appuyez sur le bouton

+ 4 pour monter le volume et sur le bouton - 6 pour baisser le volume

Musique précédente / suivante

Restez appuyé sur le bouton

+ 4 pour passer à la musique suivante et sur le bouton - 6 pour revenir à la musique précédente

Réduction active du bruit (ANC) et mode transparent

Appuyez sur le bouton ANC 8 pour basculer entre les modes suivants : MODE TRANSPARENT > ANC ON > ANC OFF. Vous entendrez une annonce vous précisant dans quel mode vous êtes : « Transparent on », « ANC on », « ANC off ». L'indicateur LED 7 est allumé en vert lorsque le mode transparent ou le mode ANC est activé.

Réglage de l'égaliseur (EQ)

Choisissez parmi modes d'égaliseur (EQ) en fonction de vos préférences. Aucune application n'est requise.

- Mode basse : améliore la qualité et la profondeur des basses

Appuyez sur le bouton EQ 13 pour basculer d'un mode à l'autre.

Répondre à un appel / raccrocher

Appuyez sur le bouton Appel 5, votre voix est captée par le micro intégré 12.

Allumer / éteindre

Restez appuyé sur le bouton multifonction 5.

Vous entendrez l'annonce «Power on» quand il s'allume et «Power off» quand il s'éteint.

Comment réinitialiser ?

Appuyez sur les boutons + et - et maintenez-les enfoncés pendant 6 à 7 secondes jusqu'à ce que les voyants LED recommencent à clignoter en bleu/blanc. »



Veillez recycler

Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte sélective) Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole pour le plomb (Pb) est rajouté lorsque ces piles contiennent plus de 0,004% de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de

façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour les produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité des données, nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur intégré(e), il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié, vous vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute

sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

PENSONS À LA SÉCURITÉ

VEUILLEZ LIRE CETTE SECTION DANS SON INTÉGRALITÉ.

Afin d'éviter des dommages de l'audition, limitez le temps d'utilisation du casque au volume maximum et laissez-le à un volume sécuritaire. Plus le volume est élevé, moins le l'écoute sera sécuritaire dans la durée.

Veillez NE PAS utiliser d'adaptateurs supérieurs à DC5V 1A ! Veillez utiliser le câble d'origine fourni avec l'emballage, car des câbles différents pourraient endommager le produit et annuler sa garantie.

Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, arrêtez immédiatement de l'utiliser et contactez PowerLocus. Soyez particulièrement prudent dans les cas suivants :

- Lors de l'utilisation de l'appareil à proximité d'un évier ou d'un récipient

de liquide. Faites attention à ce que l'appareil ne tombe pas dans un évier ou un récipient rempli d'eau - Lors de l'utilisation de l'appareil sous la pluie ou la neige, ou dans des conditions humides.

Si vous touchez l'appareil avec les mains mouillées ou si vous placez l'appareil dans la poche d'un vêtement humide, l'appareil peut être mouillé. N'insérez jamais la prise USB lorsque le casque ou le câble de chargement est mouillé. Si la fiche USB est insérée alors que l'appareil ou le câble de chargement est mouillé, un court-circuit peut se produire en raison de la présence d'un liquide (eau du robinet, eau de mer, boisson gazeuse, etc.) ou de corps étrangers sur l'appareil ou le câble de chargement, et provoquer une génération de chaleur anormale, ou un dysfonctionnement.

Attention – Champs magnétiques

Des champs magnétiques sont générés par ce produit et pourraient provoquer des interférences avec le stimulateur cardiaque, les défibrillateurs implantés (DCI) et d'autres implants. Veillez toujours maintenir une distance d'au moins 10 cm entre le casque et le stimulateur cardiaque, les défibrillateurs implantés (DCI) et autres implants. Vérifiez auprès de votre médecin avant utilisation si vous êtes équipé d'un dispositif médical tel qu'un stimulateur cardiaque ou un shunt programmable !

Précautions de sécurité pour les piles :

N'exposez pas les batteries (bloc-batterie ou batteries installées) à une chaleur excessive, telle que le soleil, le feu ou autre, pendant une longue période. Ne soumettez pas les batteries à des températures extrêmement basses pouvant entraîner une surchauffe et un emballement thermique. Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne

déchiqetez pas les piles ou batteries secondaires. En cas de fuite cellulaire, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver abondamment la zone affectée à l'eau et consulter un médecin. Les piles secondaires et les batteries doivent être chargées avant utilisation. Reportez-vous toujours aux instructions du fabricant ou au manuel du produit pour connaître les instructions de chargement appropriées. Jetez toujours correctement.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. Gardez le produit au sec, ne le laissez pas dans un endroit humide.
2. Ne pas le laisser au contact direct du soleil ou à haute température. De hautes températures peuvent endommager le casque.
3. Ne pas exposer à de basses températures qui peuvent créer des dommages internes.
4. Ne pas démonter le produit.
5. Éviter de le faire tomber.
6. Ne pas continuer de charger le produit après plus de 10 heures.
7. Lors de la charge, utilisez le câble USB type C fourni avec le produit.

IMPORTANT!

N'utilisez pas un chargeur mural PD ou QC3 non certifié qui pourrait endommager le produit. Utilisez uniquement le câble fourni pour charger votre produit.

Si votre produit est endommagé, ne fonctionne pas correctement ou est tombé, veuillez vous référer à une personne qualifiée afin qu'elle examine le produit avant toute utilisation ultérieure.

ATTENTION : ce produit contient une batterie au lithium. Jeter ce produit dans un endroit non approprié peut

engendrer une explosion.

La température d'utilisation du produit se situe entre 5 et 40°C.

Veillez éviter d'exposer le produit, le chargeur et les câbles à la pluie, l'humidité et aux éclaboussures de manière prolongée.

Veillez immédiatement retirer le casque de vos oreilles s'il fait un bruit fort ou inhabituel, ou que vous sentez de la chaleur.

CE

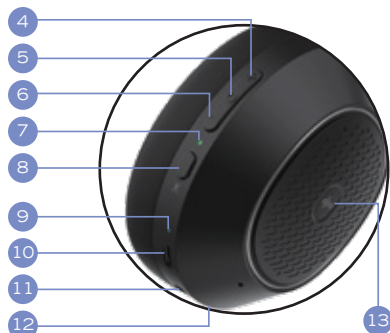
Par la présente, GL Grup-2015 LTD déclare que le casque audio PowerLocus Universe est conforme aux conditions essentielles et autres conditions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante:

powerlocus.com/doc.
Fréquence : 2402 – 2480 MHz
Puissance max de fréquence radio : 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD,
36 VASIL LEVSKI STREET,
5370 DRYANOVO,
BULGARIA

PowerLocus

БЕЗЖИЧНИ СЛУШАЛКИ

МОДЕЛ: Universe



Спецификации

- Версия на Bluetooth: 5.3
- Разстояние на обхвата: 10m
- Размер на говорителя: 40mm
- Честотен обхват: 20Hz-20kHz
- Напрежение на зареждане: 5V постоянен ток
- Чувствителност: 100dB $\pm$ 3dB
- Време за зареждане: около 3 часа
- Време за слушане: 60 часа (70% сила на звука) | 30 часа при ANC режим
- Чувствителност на шумопотискане: 20dB $\pm$ 3dB
- Честотен диапазон: 2,400GHz - 2,4835GHz
- Работна честота: 2400MHz - 2483,5MHz
- Очаквано потребление на електроенергия: 20mW
- Максимална изходна мощност: < 10dBm
- Работна температура: -20 градуса - 60 градуса

ЗАРЕЖДАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

Гласовото известие "Battery low" индикира, че остават около 2 минути възпроизвеждане преди слушалките да се изключат с ново гласово потвърждение "Battery low, power off" LED индикатора **9** ще светне веднъж в БЯЛО и ще изгасне. Тогава включете слушалките да се зареждат като използвате адаптер, USB порт на компютър/лаптоп или външна батерия (power bank). Използвайте кабелът тип USB-C **14**, който е **10** включен в комплекта, и го включите към USB порта на слушалките **9**. Докато слушалките се зареждат LED индикатора **9** на слушалките ще свети в БЯЛО. Когато батерията е напълно заредена, LED индикатора ще изгасне. Зареждането отнема около 2 часа.

СВЪРЗВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ В БЛУТУТ РЕЖИМ

При първо свързване

Включете слушалките **5**. Натиснете multifункционалният бутон за включване на слушалките. Ще чуете гласово известие "Power on, pairing", което потвърждава че слушалките са

включени и готови да бъдат свързани с Вашето устройство. LED индикатора **9** ще премигва в БЯЛО/СИНЬО показвайки, че слушалките могат да бъдат свързани с Вашето устройство. Отворете блутут менюто на Вашето устройство и изберете "PowerLocus Universe" от списъкът с намерени блутут устройства. След като успешно свържете слушалките ще чуете гласово потвърждение „Connected“ , а LED индикатора **9** ще изгасне. Вече ще можете да се насладите на звука от слушалките докато слушате музика, гледаде videa или провеждате разговори. При следващо включване на слушалките, те ще се свържат автоматично с последното одвоено блутут устройство, при което отново ще чуете гласовото потвърждение „Connect-ed“. Ако слушалките не са свързани в блутут режим за около 5 минути, тогава LED индикатора **9** ще започне да премигва в БЯЛО/СИНЬО за около 60 секунди. Слушалките автоматично ще се изключат и ще чуете гласово известие „Power off“, като LED индикатора **9** ще премигне веднъж в БЯЛО и ще изгасне.

КАБЕЛЕН РЕЖИМ **

Слушалките също така са съвместими с устройства, които имат с 3.5 мм аудио порт. Включете единия край на 3.5 мм аудио кабел към 3.5 мм аудио порт **11** на слушалките, а другия кабел включете към 3.5 мм аудио порт на Вашето устройство, за да започне възпроизвеждането в кабелен режим. *3.5 мм аудио кабел се предлага отделно **Забележка: режимът ANC не е активен когато използвате слушалките в кабелен режим.

ФУНКЦИИ

Възпроизвеждане/Пауза

Обаждания/Възпроизвеждане/Пауза – кратно натискане на бутона **5**.

Увеличаване/Намаляване на звука

Увеличаване/Намаляване на звука – кратко натискане на бутоните **4** и **6**.

Предишна/Следваща песен

Предишна/следваща песен – натиснете и задръжте бутоните **4** и **6**.

Active Noise Cancellation (ANC) и Transparent режим

Кратко натискане на бутона ANC **8**, за да превключвате между двата режима. Ще чувате гласови потвърждения при включване на всеки от режимите: „Transparent On“, „ANC On“ или „ANC Off“. LED индикатора за ANC функцията **7** ще свети в ЗЕЛЕНО докато използвате един от двата режима.

Промяна настройките на еквалайзера (EQ)

• Режим Bass boost – при този режим се увеличава силата на басите

Кратко натискане на бутона EQ **13**, за да превключване между режимите Music и Bass Boost

Обаждания

Кратко натискане на бутона за обаждания **5**, така разговорите се осъществяват през микрофона **12**.

Включване/Изключване на слушалките

Натиснете и задръжте мултифункционалния бутон **5**, за да включите/изключите слушалките. Ще чуете гласови потвърждения „Power On“ / „Power Off“.

Фабричен Рестарт?

Натиснете и задръжте бутона + и – за 6-7 секунди, докато LED светлините започнат да мигат отново в синьо/бяло.”



Рециклиране

Изхвърляне на използвани батерии и електрическо и електронно оборудване (приложимо в Европейския съюз и други страни със системи за разделно събиране на отпадъци). Този символ върху продукта, батерията или върху опаковката показва, че продуктът и батерията не трябва да се третират като битови отпадъци. При определени батерии този символ може да се използва в комбинация с химически символ. Химическият символ за олово (Pb) се добавя, ако батерията съдържа повече от 0,004% олово. Като се уверите, че тези продукти и батерии се изхвърлят правилно, вие ще помогнете

за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да бъдат причинени от неправилното третиране на отпадъците. Рециклирането на материалите ще помогне за опазването на природните ресурси. В случай на продукти, които от съображения за безопасност, производствителност или интегритет на данните изискват постоянен връзка с вградена батерия, тази батерия трябва да се смени само от квалифициран сервизен персонал. За да сте сигурни, че батерията и електрическото и електронното оборудване ще бъдат третирани правилно, предайте тези продукти в края на живота им в подходящ събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За всички други батерии, моля, вижте раздела за това как безопасно да извадите батерията от продукта. Предайте батерията в съответния събирателен пункт за рециклиране на използвани батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия, моля, свържете се с местната администрация, службата за изхвърляне на битови отпадъци или магазина, от който сте закупили продукта или батерията.

ОПАСНОСТ!

За да избегнете увреждане на слуха, ограничете времето, през което използвате слушалки с висока сила на звука и настройте на безопасно ниво на звука. Колкото по-силна е силата на звука, толкова по-кратко е безопасното време за слушане. Моля, НЕ използвайте одаттери повече от DC5V 1A! Моля, използвайте оригиналния кабел, доставен с опаковката, тъй като различни кабели могат да повредят продукта и да анулират гаранцията му.

Ако в устройството попадне вода или чуждо тяло, това може да доведе до пожар или токов удар. Ако в уреда попадне вода или чуждо тяло, незабавно спрете да го използвате и се свържете с PowerLocus. По-специално, бъдете внимателни в следните случаи:

- Когато използвате уреда близо до мивка или контейнер за течност. Внимавайте уредът да не падне в мивка или съд, пълен с вода

- Когато използвате уреда в дъжд или сняг, или във влажни условия. Ако докоснете устройството с мокри ръце или го поставите в дъждоба на влажна дреха, устройството може да се намокри.
- Никога не поставяйте USB щепсела, когато слушалките или кабелът за зареждане са мокри. Ако USB щепселът е поставен, докато устройството или кабелът за зареждане е мокър, може да възникне късо съединение поради течност (чешмяна вода, морска вода, безалкохолна напитка и т.н.) или чуждо тяло върху устройството или кабела за зареждане и да причини необичайно генериране на топлина или неизправност.

Внимание - магнитни полета

Този продукт генерира магнитни полета, които могат да причинят смущения в сърдечния пейсмейкър, имплантирани дефибрилатори (ICD) и други импланти. Моля, винаги поддържайте източно разстояние от 10 см между слушалките и

пейсмейкър, имплантираните дефибрилатори (ICD) и други импланти. Консултирайте се с Вашия лекар преди употреба дали сте снабдени с медицинско устройство като пейсмейкър или програмируем шънт!

Мерки за безопасност за батериите:

Не излагайте батериите (пакетът батерии или поставените батерии) на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или други подобни, за дълго време. Не излагайте батериите на екстремно ниски температури, които могат да доведат до прегряване и термично изтичане. Не разглобявайте, отваряйте или накъсвайте вторични клетки или батерии. В случай на изтичане на клетка, не позволявайте течността да влезе в контакт с кожата или очите. Ако е имало контакт, измийте засегнатата област с обилно количество вода и потърсете лекарска помощ. Вторичните клетки и батериите трябва да се заредят преди употреба. Винаги се обръщайте към инструкциите на производителя или ръководството на продукта за правилни инструкции за зареждане. Винаги изхвърляйте правилно.

ЗАБЕЛЕЖКА

1. Съхранявайте продукта на сухо място: не поставяйте на влажни места.
2. Да се пази от пряка слънчева светлина и високи температури. Високите температури могат да доведат до повреди.
3. Пазете от ниски температури, защото това ще да избегнете вътрешни повреди.
4. Не разглобявайте продукта.
5. Избягвайте да го изпускате.
6. Не продължавайте да зареждате продукта след повече от 10 часа.
7. Когато зареждате, използвайте

USB кабела тип C, доставен с продукта.

CE

С настоящето ГЛ ГРУП-2015 ООД декларира, че блутут слушалки модел PowerLocus Universe са в съответствие със съществени изисквания и други условия на Директива 2014/53/EU. Пълният текст на EU Декларацията за съответствие може да изтеглите на следните интернет адрес: (powerlocus.com/doc)

Честота: 2402-2480 MHz
Максимална радио честота: 100 mW [EIRP]
ГЛ ГРУП-2015 ООД
Ул.Васил Левски 36
гр.Дряново
ПК 5370
България

PowerLOCUS

ΑΣΥΡΜΑΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ

MONTEAO: Universe



Τεχνικές προδιαγραφές

- Έκδοση Bluetooth: 5.3
- Εμβέλεια λειτουργίας: 10 μ.
- Διάμετρος ακουστικών: 40 mm
- Εύρος συχνότητων: 20Hz-20kHz
- Τάση φόρτισης: DC 5V
- Ευαισθησία έντασης: 100dB+/-3dB
- Διάρκεια φόρτισης: περίπου 3 ώρες
- Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής: 60 ώρες (ένταση στο 70%) | 30 ώρες ANC Mode
- Εύρος συχνότητων: 2.400 GHz - 2.4835 GHz
- Συχνότητα λειτουργίας: 2.400 MHz - 2.483.5MHz
- Ονομαστική κατανάλωση ενέργειας: 20mw
- Μέγιστη ισχύς εξόδου: < 10 dBm
- Εύρος θερμοκρασιών λειτουργίας συσκευής: -20~60

Πώς να φορτίσετε τα ακουστικά;

Η φωνητική προτροπή "Battery low" (Χαμηλή στάθμη μπαταρίας) επιτρέπει χρόνο αναπαραγωγής 2 λεπτών πριν τα ακουστικά απενεργοποιηθούν με την προτροπή "Battery low, power off" (Χαμηλή στάθμη μπαταρίας, απενεργοποίηση). Η ενδεικτική λυχνία LED 9 θα αναβοσβήσει ΛΕΥΚΟ μία φορά και στη συνέχεια θα σβήσει. Συνδέστε τα ακουστικά σε έναν κατάλληλο φορτιστή τείχους USB, μια θύρα USB του υπολογιστή ή ένα power bank χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB-C 14 και συνδέστε το στη θύρα φόρτισης USB-C των ακουστικών 10. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η ενδεικτική λυχνία LED 9 θα ανάβει ΛΕΥΚΟ. Μόλις τα ακουστικά φορτιστούν πλήρως, η ενδεικτική λυχνία LED 9 θα σβήσει. Η φόρτιση μπορεί να διαρκέσει έως και 2 ώρες.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΑΚΟΥΣΤΙΚΟΥ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

Ενεργοποιήστε τα ακουστικά 5. Πατήστε το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών για να ενεργοποιηθεί. Μια φωνητική προτροπή "Power on, pairing" επιβεβαιώνει ότι τα ακουστικά είναι ενεργοποιημένα και σε λειτουργία σύζευξης. Η ενδεικτική λυχνία LED 9 θα αναβοσβήσει ΛΕΥΚΟ και ΜΠΛΕ και θα είναι έτοιμη για ζεύξη με τη συσκευή ήχου σας. Μεταβείτε στις ρυθμίσεις Bluetooth της συσκευής ήχου σας για να επιλέξετε το "PowerLocus Universe" από τη λίστα. Μετά την επιτυχή σύζευξη θα ακούσετε το μήνυμα "Connected" και η λυχνία LED Ενδεικτική λυχνία 9 θα σβήσει. Τώρα μπορείτε να απολαμβάνετε τη μουσική σας, να παρακολουθείτε ένα βίντεο ή να δέχεστε μια κλήση με handsfree. Τα ακουστικά θα επανασυνδεθούν αυτόματα με την τελευταία συσκευή με την οποία ήταν συνδεδεμένα, επιβεβαιώνοντας την ένδειξη "Connected". Εάν δεν υπάρχει σύνδεση Bluetooth μετά από 5 λεπτά, η ενδεικτική λυχνία LED 9 θα αρχίσει να αναβοσβίνει ΜΠΛΕ και ΛΕΥΚΟ για 60 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια, τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν αυτόματα επιβεβαιώνοντας με το "Power off" και η ενδεικτική λυχνία LED 9 θα αναβοσβήσει Λευκό μία φορά και στη συνέχεια θα σβήσει.

Λειτουργία καλωδίου**

Τα ακουστικά είναι κατάλληλα για συσκευές με υποδοχή ήχου 3.5 mm. Τοποθετήστε το καλώδιο ήχου 3.5 mm στη θύρα ήχου 3.5 mm **11** των ακουστικών σας και το άλλο άκρο στην υποδοχή 3.5 mm του τηλεφώνου ή του αεροπλάνου σας για να αρχίσετε να ακούτε τη μουσική ή την ταινία σας. *Το καλώδιο ήχου 3.5 mm διατίθεται ξεχωριστά. **Σημείωση: Η λειτουργία ANC δεν είναι διαθέσιμη όταν χρησιμοποιείτε καλώδιο 3.5 mm για τη σύνδεση των ακουστικών.

Αλλαγή των προκαθορισμένων ρυθμίσεων ισοστάθμισης (EQ)

Επιλέξτε από λειτουργίες ισοστάθμισης (EQ) για να ταιριάζει στις προσωπικές σας προτιμήσεις. Δεν απαιτείται εφαρμογή.
• Η λειτουργία ενίσχυσης ήχου αυξάνει τον ήχο ήχου.

Ένα σύντομο πάτημα του κουμπιού EQ **13** για να περάσετε από το Music και το Bass Boost.

Απάντηση / Τερματισμός κλήσης

Πατήστε σύντομο το κουμπί κλήσης **5**.
(Ο ήχος λαμβάνεται μέσω του μικροφώνου **12**).

Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση των ακουστικών

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών **5** on/off. Θα ακούσετε την ένδειξη "Power ON" (Ενεργοποίηση) ή "Power OFF" (Απενεργοποίηση).

Πώς γίνεται επαναφορά;

Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά + και - για 6-7 δευτερόλεπτα έως ότου οι λυχνίες LED αρχίσουν να αναβοσβήνουν ξανά σε Μπλε/Λευκό.



ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΤΕ

Απορρίψη απορριμμάτων μπαταριών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε

άλλες χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής). Αυτό το σύμβολο στο προϊόν, στην μπαταρία ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι το προϊόν και η μπαταρία δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται ως οικιακά απορρίμματα. Σε ορισμένες

μπαταρίες αυτό το σύμβολο μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με ένα χημικό σύμβολο. Το χημικό σύμβολο για το μόλυβδο (Pb) προστίθεται εάν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,04% μόλυβδο. Διασφαλίζοντας ότι αυτά τα προϊόντα και οι μπαταρίες απορρίπτονται σωστά, θα βοηθήσετε στην αποφυγή δυνητικών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία που θα μπορούσαν να προκληθούν από ακατάλληλο χειρισμό απορριμμάτων. Η ανακύκλωση των υλικών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων. Σε περίπτωση προϊόντων που για λόγους ασφαλείας, απόδοσης ή ακεραιότητας δεδομένων απαιτούν μόνιμη σύνδεση με ενσωματωμένη μπαταρία, αυτή η μπαταρία θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις. Για να διασφαλίσετε ότι η μπαταρία και ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός θα υποστούν σωστή μεταχείριση, παραδώστε αυτά τα προϊόντα στο τέλος της ζωής τους στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για όλες τις άλλες μπαταρίες, δείτε την ενότητα σχετικά με τον τρόπο ασφαλούς αφαίρεσης της μπαταρίας από το προϊόν. Παραδώστε την μπαταρία στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση άχρηστων μπαταριών. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος ή της μπαταρίας, επικοινωνήστε με το τοπικό Δημοτικό Γραφείο, την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή την μπαταρία.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΑΥΤΟ ΤΟ ΤΜΗΜΑ.

Κατασκευαστής της μπαταρίας:

ZHONGSHAN JINGYU ELECTRONICS CO.LTD. Address:1-3 F, Building 25, Qiaoguang Industrial Zone, NanLang Town, Zhongshan, Guangdong, P.R. China

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Για να αποφευχθεί τυχόν βλάβη της ακοής, περιορίστε τον χρόνο που χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σε υψηλή ένταση και ρυθμίστε τα σε ασφαλή επίπεδα. Όσο αυξάνεται η ένταση, τόσο μειώνεται ο ασφαλής χρόνος ακρόασης.

Παρακαλούμε MHN χρησιμοποιείτε προσαρμογείς περισσότερο από DC5V 1A! Χρησιμοποιήστε το γνήσιο καλώδιο που παρέχεται με τη συσκευή, καθώς διαφορετικά καλώδια μπορεί να βλάψουν το προϊόν και να ακυρώσουν την εγγύησή του.

Εάν εισέλθει νερό ή ξένα σώματα στη μονάδα, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Εάν εισέλθει νερό ή ξένα σώματα στη μονάδα, σταματήστε αμέσως τη χρήση και επικοινωνήστε με το PowerLocus. Ειδικότερα, να είστε προσεκτικοί στις ακόλουθες περιπτώσεις: - Όταν χρησιμοποιείτε τη μονάδα κοντά σε νεροχύτη ή δοχείο υγρού. Προσέξτε να μην πέσει η μονάδα σε νεροχύτη ή δοχείο γεμάτο με νερό - Όταν χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε βροχή ή χιόνι ή σε συνθήκες υγρασίας. Εάν αγγίξετε τη μονάδα με βρεγμένα χέρια ή βάλτε τη μονάδα στην τσέπη ενός υγρού ρούχου, η μονάδα μπορεί να βραχεί. Μην εισάγετε ποτέ το βύσμα USB όταν τα ακουστικά ή το καλώδιο φόρτισης είναι βρεγμένα. Εάν το βύσμα USB τοποθετηθεί ενώ η μονάδα ή το καλώδιο φόρτισης είναι βρεγμένο, μπορεί να προκύψει βραχυκύκλωμα λόγω υγρού (νερό της βρύσης, θαλασσινό νερό, αναψυκτικό κ.λπ.) ή ξένων ουσιών στη μονάδα ή το καλώδιο φόρτισης και να προκαλέσει μη φυσιολογική παραγωγή θερμότητας ή δυσλειτουργία.

Προσοχή – Μαγνητικά

Πεδία Από αυτό το προϊόν δημιουργούνται μαγνητικά πεδία που θα μπορούσαν να προκαλέσουν παρεμβολές με τον καρδιακό βηματοδότη, τους εμφυτευμένους απινιδωτές (ICD) και άλλα εμφυτεύματα. Διατηρείτε πάντα απόσταση τουλάχιστον 10 cm μεταξύ των ακουστικών και του βηματοδότη, των εμφυτευμένων απινιδωτών (ICD) και άλλων εμφυτευμάτων.

Επικοινωνήστε με το γιατρό σας πριν από τη χρήση εάν έχετε τοποθετήσει ιατρική συσκευή όπως βηματοδότη ή προγραμματιζόμενο διακλάδωμα!

Προφυλάξεις ασφαλείας για τις μπαταρίες:

Μην εκθέτετε τις μπαταρίες (μπαταρίες ή τοποθετημένες μπαταρίες) σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιοφάνεια, φωτιά ή κάτι παρόμοιο, για μεγάλο χρονικό διάστημα. Μην υποβάλλετε τις μπαταρίες σε ακραίες συνθήκες χαμηλής θερμοκρασίας που μπορεί να προκαλέσουν υπερθέρμανση και θερμική διαρροή. Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε ή τεμαχίζετε δευτερεύουσες κυψέλες ή μπαταρίες. Σε περίπτωση διαρροής κυψέλης, μην αφήνετε το υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα

μάτια. Εάν έχει έρθει σε επαφή, πλύνετε την πληγείσα περιοχή με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή. Τα δευτερεύοντα στοιχεία και οι μπαταρίες πρέπει να φορτιστούν πριν από τη χρήση. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες του κατασκευαστή ή στο εγχειρίδιο προϊόντος για τις σωστές οδηγίες φόρτισης. Πάντα να απορρίπτετε σωστά.

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

1. Διατηρείτε τα ακουστικά στεγνά, μην τα τοποθετείτε σε μέρος με υγρασία.
2. Διατηρείτε τα ακουστικά μακριά από το άμεσο ηλιακό φως και τις υψηλές θερμοκρασίες. Οι υψηλές θερμοκρασίες ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στα ακουστικά.
3. Διατηρείτε τα ακουστικά μακριά από χαμηλές θερμοκρασίες. Αυτό θα βοηθήσει στην αποφυγή πιθανών εσωτερικών βλαβών.
4. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν.
5. Αποφύγετε την πτώση των ακουστικών.
6. Μη φορτίζετε τα ακουστικά για παραπάνω από 10 ώρες.
7. Κατά τη φόρτιση χρησιμοποιήστε το καλώδιο τύπου Type-C, που

CE

Με την παρούσα η GL Grup-2015 LTD δηλώνει ότι τα ασύρματα ακουστικά PowerLocus Universe συμμορφώνονται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλους σχετικούς όρους της οδηγίας 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: (powerlocus.com/doc)

Συχνότητα: 2402-2480 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD,
36 VASIL LEVSKI STREET,
5370 DRYANOV,
BOYΛΓΑΡΙΑ

PowerLocus

VEZETÉK NÉLKÜLI
FEJHALLGATÓ

MODELL: Universe



MŰSZAKI ADATOK

- Bluetooth verzió: 5.3
- Hatótávolság: 10 méter
- Hangszóró mérete: 40 mm
- Frekvenciataromány: 20 Hz – 20 kHz
- Töltőfeszültség: DC 5 V
- Érzékenység: 100 dB ± 3 dB
- Töltési idő: kb. 3 óra
- Lejátszási idő: 60 óra (70%-os hangerő mellett) | 30 óra ANC mode
- ANC Lejátszási idő: 35 óra (70%-os hangerő mellett)
- Zajszűrés érzékenysége: 20 dB ± 3 dB
- Frekvenciasáv: 2.4000 GHz - 2.4835 GHz
- Működési frekvencia: 2400 MHz - 2483.5 MHz
- Névleges teljesítményfelvétel: 20 mw
- Maximális kimeneti teljesítmény: < 10 dBm
- Üzemi hőmérséklet: -20 C – 60 C

HOGYAN TÖLTSEM FEL A FEJHALLGATÓT?

Az "Akkumulátor alacsony" hangjelzés 2 perc lejátszási időt tesz lehetővé, mielőtt a fejhallgató kikapcsol a "Akkumulátor alacsony, kikapcsolás" kijelzéssel. A LED-es jelzőfény **9** egyszer FEHÉREN villog, majd kikapcsol. Csatlakoztassa a fejhallgatót egy megfelelő USB-s fali töltőhöz, számítógép USB-portjához vagy egy power bankhoz a következőkkel USB-C töltőkábellel **14**, és csatlakoztassa a fejhallgatóhoz USB-C töltőporthoz **10**. Töltés közben a LED-jelzőfény **9** FEHÉREN világít. Amint a fejhallgató teljesen feltöltődött, a LED jelzőfény **9** kialszik. A töltés akár 2 órát is igénybe vehet.

HOGYAN KELL CSATLAKOZTATNI A FEJHALLGATÓT?

A headset kezdeti csatlakoztatása egy eszközhöz

Bekapcsolás **5**. Nyomja meg a többfunkciós gombot a bekapcsoláshoz. Hangjelzés érkezik: "Power On, pairing" megerősíti, hogy a fejhallgató be van kapcsolva és párosítási módban van. A LED jelzőfény **9** fehér és kék színben villog, készen áll a párosításra az audioeszközzel. Menjen az audioeszköz Bluetooth beállításaihoz, és válassza ki a "PowerLocus Universe"-t a listából. A sikeres párosítás után hallani fogja a "Connected" (Csatlakoztatva) feliratot, és a LED jelzőfény **9** kialszik. Mostantól kihangosítva élvezheti a zenét, nézhet videót vagy fogadhat hívást. A fejhallgató automatikusan újra csatlakozik az utolsó eszközhöz, amellyel párosítva volt, és megerősíti a "Connected" (csatlakoztatva) jelzést. Ha 5 perc elteltével nincs Bluetooth-kapcsolat, a LED-es jelzőfény 60 **9** másodpercig KÉK és FEHÉREN kezd villogni. Ezután a fejhallgató automatikusan kikapcsol a "Power off" (Kikapcsolás) megerősítésével, és a LED ellenőrző lámpa **9** egyszer fehéren villog, majd kikapcsol.

VEZETÉKES ÜZEMMÓD**

A fejhallgató 3.5 mm-es audiocsatlakozóval rendelkező eszközökhöz használható.

Helyezze a 3.5 mm-es audiokábelt a fejhallgató 3.5 mm-es audiocsatlakozójába **11**, a másik végét pedig a telefon vagy a repülőgép 3.5 mm-es aljzatába, hogy elkezdhesse hallgatni a zenét vagy a filmet.

*A 3.5 mm-es audiokábel külön kapható.

** Megjegyzés: Az ANC üzemmód nem elérhető, ha 3.5 mm-es kábelt használ a fejhallgató csatlakoztatásához.

MŰVELETEK

Lejátszás / szünet

Hívás / Lejátszás / Szünet gomb **5** rövid megnyomásával.

Hangerő fel / le

A Hangerő fel / le gombok **4** / **6** rövid megnyomásával beállíthatja a hangerőt.

Következő / Előző dal

A következő/előző dal gombok **4** / **6** megnyomásával és lenyomva tartásával válthat dalokat.

Aktív zajszűrés (ANC) ON / OFF és "Transparent" üzemmód

Az ANC gomb **8** rövid megnyomásával a következő üzemmódok között válthat: TRANSPARENT MODE > ANC ON > ANC OFF. Egy hangjelzés fogja megmondani, hogy melyik üzemmódban van: "Transparent On", "ANC On" vagy "ANC Off". Az ANC LED lámpa **7** ZÖLD színnel világít, amíg az Transparent vagy az ANC mód használatban van.

Az előre beállított kiegyenlítési (EQ) beállítások módosítása

Válasszon kiegyenlítési (EQ) mód közül, hogy megfeleljen személyes preferenciáinak. Nincs szükség App-ra.

- A Bass boost mód növeli a basszus hangzást.

Nyomja meg röviden az EQ gombot **13** a Music és Bass Boost váltáshoz.

Hívás fogadása/befejezése

Nyomja meg röviden a Hívás gombot **5**.
A hangot a mikrofon **12** veszi fel.

Bekapcsolás / kikapcsolás

Nyomja meg és tartsa lenyomva a többfunkciós gombot **5** ON/ OFF. A következő hangjelzés hallható: "Power on / off" (bekapcsolás / kikapcsolás).

Hogyan kell visszaállítani?

Tartsa lenyomva a + és – gombot 6-7 másodpercig, amíg a LED-ek újra kék/fehér színben villogni nem kezdenek.



Kérjük, újrahaznosítani

Elhasznált akkumulátorok, valamint elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása (az Európai Unióban és más szelektív gyűjtési rendszerrel rendelkező országokban érvényes). Ez a szimbólum a terméken, az akkumulátoron vagy a csomagoláson azt jelzi, hogy a termék és az akkumulátort nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Egyes akkumulátorokon ez a szimbólum vegyi jellel együtt használható. Az ólom vegyjele

(Pb) akkor kerül hozzáadásra, ha az akkumulátor 0,004%-nál több ólmot tartalmaz. Azzal, hogy gondoskodik ezeknek a termékeknek és akkumulátoroknak megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés okozhat. Az anyagok újrahasznosítása segít megőrizni a természeti erőforrásokat. Azon termékek esetében, amelyek biztonsági, teljesítmény- vagy adatintegritási okokból állandó kapcsolatot igényelnek beépített akkumulátorral, ezt az akkumulátort csak szakképzett szervizszemélyzet cserélheti ki. Az akkumulátor, valamint az elektromos és elektronikus berendezések megfelelő kezelésének biztosítása érdekében ezeket a termékeket az élettartam végén adja le az elektromos és elektronikus berendezések megfelelő gyűjtőhelyére. Az összes többi akkumulátor esetében kérjük, tekintse meg az akkumulátor biztonságos eltávolításáról szóló részt a termékből. Adja le az akkumulátort a megfelelő gyűjtőhelyen az elhasználatott elemek újrahasznosítására. A termék vagy az akkumulátor újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzemhez, ahol a terméket vagy az akkumulátort vásárolta.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FONTOS, HOGY EZT A RÉSZT TELJESEN ELOLVASSA.

Veszély!

Kérjük, NE használjon DC5V 1A-nál nagyobb adaptert! Kérjük, használja a csomaghoz mellékelt eredeti kábelt, mert a különböző kábelek károsíthatják a terméket, és érvényteleníthetik a garanciát.

Ha víz vagy idegen anyag kerül a készülékbe, az tüzet vagy áramütést okozhat. Ha víz vagy idegen anyag kerül az egységbe, azonnal hagyja abba a használatát, és forduljon a PowerLocushoz. Különösen a következő esetekben legyen óvatos: - Ha a készüléket mosogató vagy folyadéktartály közelében használja. Ügyeljen arra, hogy a készülék ne essen bele a mosogatóba vagy vízzel tel

edénybe - Ha a készüléket esőben vagy hóban, illetve párák körülmények között használja. Ha nedves kézzel érinti meg a készüléket, vagy egy nedves ruhadarab zsebébe teszi, az egység nedves lehet. Soha ne csatlakoztassa az USB-dugót, ha a fejhallgató vagy a töltőkábel nedves. Ha az USB-dugót akkor dugja be, amikor az egység vagy a töltőkábel nedves, rövidzárlat léphet fel folyadék (csapvíz, tengervíz, ültőital stb.) vagy a készüléken vagy a töltőkábelben lévő idegen anyag miatt, és rendellenes hőtermelést okozhat, vagy hibás működés.

Figyelem - Mágneses mezők

Ez a termék olyan mágneses mezőket hoz létre, amelyek interferenciát okozhatnak a szívritmus-szabályozóval, a beültetett defibrillátorokkal (ICD-kkel) és más implantátumokkal. Kérjük, mindig tartson keleti 10 cm-es távolságot a fejhallgató és a

pacemaker, a beültetett defibrillátorok (ICD) és más implantátumok között. Használat előtt kérdezze meg kezelőorvosát, ha rendelkezik orvosi eszközzel, például pacemakerrel vagy programozható szőttel!

Biztonsági óvintézkedések az akkumulátorokkal kapcsolatban:

Ne tegye ki az elemeket (akkumulátorcsomagot vagy a behelyezett elemeket) túlzott hőhatásnak, például napsütésnek, tűznek vagy hasonlóknak, hosszú ideig. Ne tegye ki az akkumulátorokat extrém alacsony hőmérsékletnek, amely túlmelegedést és hőkiesést okozhat. Ne szerelje szét, ne nyissa fel vagy aprítsa fel a másodlagos cellákat vagy akkumulátorokat. Sejtszivárgás esetén ne engedje, hogy a folyadék a bőrrel vagy a szembe kerüljön. Ha érintkezés történt, mossa le bő vízzel az érintett területet, és

forduljon orvoshoz. A másodlagos cellákat és akkumulátorokat használat előtt fel kell tölteni. Mindig olvassa el a gyártó utasításait vagy a termék kézikönyvét a megfelelő töltési utasításokért. Mindig megfelelően ártalmatlanítsa.

MEGJEGYZÉS

1. Tartsa a terméket szárazon; ne tegye a terméket nedves helyre.
2. Tartsa távol közvetlen napfénytől és magas hőmérséklettől. A magas hőmérséklet károsodást okozhat.
3. Tartsa távol hidegtől; ez segít elkerülni a belső károsodást.
4. Ne szerelje szét a terméket.
5. Ne ejtse le a terméket.
6. Ne töltsa a terméket 10 óránál tovább.
7. Töltéshez használja a termékhez mellékelt C-típusú töltőkábelt.

CE

A GL Grup-2015 LTD kijelenti, hogy a PowerLocus Universe vezeték nélküli fejhallgató megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó feltételeinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el: (powerlocus.com/doc)

Frekvencia: 2402-2480 MHz

Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

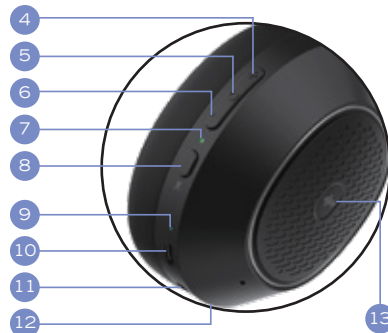
VASIL LEVSKI UTCA 36.

5370 DRYANOVO

BULGÁRIA

PowerLocus DRAADLOZE KOPTELEFOON

Model: Universe



Specificaties

- Bluetooth Version: 5.3
- Working Distance Range: 10M
- Speaker dimension: 40 mm
- Frequency Range: 20Hz-20kHz
- Charging Voltage: DC 5V
- Sensitivity: 100dB+/-3dB
- Charging time: around 3 hours
- Playtime: 60 Hours (70% volume) | ANC ON : 30 Hours
- Frequency band: 2.4000 GHz - 2.4835 GHz
- Operating frequency: 2 400 MHz - 2 483.5 MHz
- Rated power consumption: 20mw
- Maximum output power: < 10 dBm
- Operating temperature of the products: -20C à 60C

Hoe laad je de koptelefoon op?

Wanneer de batterij laag is, klinkt er een spraakmelding 'Battery low', waarna de koptelefoon nog 2 minuten te gebruiken is en dan uitschakelt, met de melding 'Battery low, power off'. Het led indicatielampje 9 knippert eenmaal WIT en gaat dan uit.

Verbind de koptelefoon via de meegeleverde USB-C oplaadkabel met een geschikt USB stopcontact, USB-poort van de computer, of powerbank, 14 en het andere uiteinde met de USB-C oplaadpoort 10 van de koptelefoon. Tijdens het opladen brand het led indicatielampje 9 WIT licht. Zodra de koptelefoon volledig is opgeladen, gaat het led indicatielampje 9 uit. Het opladen kan 2 uur duren.

Hoe verbind je de koptelefoon?

Eerste keer koppelen

Aanzetten 5 .Druk op de multifunctionele knop om het aan te zetten. Er klinkt een spraakmelding 'Power on, pairing' om te bevestigen dat de koptelefoon aan staat en dat de koppelingsmodus geactiveerd is. Het led indicatielampje 9 knippert WIT en BLAUW licht, klaar om te worden gekoppeld met je audio apparaat. Ga naar de bluetooth instellingen van je audio apparaat en selecteer 'PowerLocus Universe' uit de lijst. Zodra

er succesvol is gekoppeld, hoor je 'Connected' en gaat het led indicatielampje 9 uit. Nu kun je van je muziek genieten, een video bekijken, of handsfree een oproep aannemen. De koptelefoon maakt automatisch verbinding met het apparaat waar voor het laatst mee gekoppeld is, en je hoort 'Connected'. Indien er na 5 minuten nog geen bluetooth verbinding is, begint het led indicatielampje 9 BLAUW en WIT te knipperen, 60 seconden lang. Hierna gaat de koptelefoon automatisch uit en klinkt de bevestiging 'Power off'. Het led indicatielampje 9 knippert eenmaal wit en gaat dan uit.

Bekabelde modus**

De koptelefoon is geschikt voor apparaten met een 3.5mm audiopoort. Bevestig de 3.5mm audiokabel met de 3.5mm jack 11 van je koptelefoon, en het andere uiteinde met de 3.5mm jack van je telefoon of het vliegtuig, en luister naar muziek of kijk een film.

*3.5mm audiokabel afzonderlijk verkrijgbaar.

**Opmerking: Bij het gebruik van een 3.5mm kabel om de koptelefoon te verbinden, is ANC modus niet beschikbaar.

Functies

Afspelen / Pauzeren

Druk kort op de Oproep/Afspelen/Pauzeren knop 5 .

Volume omhoog / omlaag

Druk kort op de Volume omhoog/omlaag knoppen 4 / 6 om het volume te wijzigen

Overslaan / Vorig liedje

Houd de Overslaan / Vorig liedje knoppen ingedrukt 4 / 6 om van liedje te wisselen

Actieve geluidsonderdrukking (ANC) aan/uit en doorzichtige modus

Druk kort op de ANC knop 8 om door de volgende modi te schakelen: TRANSPARANTE MODUS > ANC AAN > ANC UIT Je hoort een spraakmelding die aangeeft in welke modus je zit: 'Transparent on', 'ANC

On' of 'ANC off'. Het ANC ledlampje ⑦ brandt GROEN terwijl de Transparante modus of ANC modus wordt gebruikt.

Equalisation (EQ) instellingen wijzigen

Kies uit Equalisatie (EQ) modi om te matchen met je persoonlijke voorkeur. Er is geen app nodig.

- Bass boost modus verhoogt het basgeluid

Druk kort op de EQ knop ⑬ om door de Muziek en Bass boost modi te schakelen.

Oproep aannemen/beëindigen

Druk kort op de oproep knop ⑤.
Audio wordt vastgelegd via de microfoon ⑫.

Aan/Uitzetten

Houd de multifunctionele knop ⑤ ingedrukt.
Je hoort 'Power on/off'.

Resetten?

Houd de + en - knop 6-7 seconden ingedrukt totdat de LED-lampjes weer blauw/wit gaan knipperen.



**Recycle
aub**

Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere landen met afzonderlijke inzamelingsystemen) Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij niet als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,004% lood bevat. Door deze producten en batterijen op juiste wijze af te

voeren, vermijdt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zijn gekoppeld aan verkeerde afvalbehandeling. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met data-integriteit een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel worden vervangen. Om ervoor te zorgen dat de batterij, elektrische en elektronische apparaten op een juiste wijze worden behandeld, dienen deze producten aan het eind van hun levenscyclus worden ingeleverd bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van elektrisch en elektronisch materiaal. Voor alle

andere batterijen verwijzen we u naar het hoofdstuk over het veilig verwijderen van batterijen. Lever de batterijen in bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van batterijen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product of de batterij kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

Batterijfabrikant:
ZHONGSHAN JINGYU ELECTRONICS CO., LTD. Address: 1-3 F, Building 25, Qiaoguang Industrial Zone, NanLang Town, Zhongshan, Guangdong, P.R. China

GEVAAR!

Om gehoorbeschadiging te voorkomen, dien je de koptelefoon niet te lang op hoog volume te gebruiken en stel je het volume in op een veilig niveau. Hoe harder het volume, hoe korter de veilige luistertijd.

Gebruik GEEN adapters van meer dan DC5V 1A! Gebruik de originele kabel die bij de verpakking is geleverd, aangezien verschillende kabels het product kunnen beschadigen en de garantie ongeldig kunnen maken.

Als er water of vreemde stoffen in het apparaat terechtkomen, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok. Als er water of vreemde voorwerpen in het apparaat terechtkomen, stop dan onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met PowerLocus. Wees vooral voorzichtig in de volgende gevallen:

- Bij gebruik van het apparaat in de buurt van een gootsteen of vloeistofcontainer. Zorg ervoor dat het apparaat niet in een gootsteen of container met water valt
- Wanneer u het apparaat gebruikt in de regen of sneeuw, of in vochtige omstandigheden.

Als u het apparaat met natte handen aanraakt of in de zak van een vochtig

kledingstuk stopt, kan het apparaat nat worden.

Steek de USB-stekker nooit in het stopcontact als de hoofdtelefoon of de oplaadkabel nat is. Als de USB-stekker wordt aangesloten terwijl het apparaat of de oplaadkabel nat is, kan er kortsluiting optreden als gevolg van vloeistoffen (kraanwater, zeewater, frisdrank, enz.) of vreemde stoffen op het apparaat of de oplaadkabel, waardoor er abnormale warmte ontstaat of storing.

Let op - Magnetische velden

Dit product genereert magnetische velden die interferentie kunnen veroorzaken met pacemakers, geïmplanteerde defibrillatoren (ICD's) en andere implantaten. Houd altijd een afstand van 10 cm aan tussen de hoofdtelefoon en de pacemaker, geïmplanteerde defibrillatoren (ICD's) en andere implantaten. Raadpleeg voor gebruik uw arts als u een medisch apparaat heeft, zoals een pacemaker of een programmeerbare shunt!

Veiligheidsmaatregelen voor de batterijen:

Stel de batterijen (batterijpakket of geplaatste batterijen) niet langdurig bloot aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke. Stel de batterijen niet bloot aan extreem lage temperaturen die kunnen leiden tot oververhitting en thermische oververhitting. Demonteer, open of vernietig secundaire cellen of batterijen niet. Als er een cel lekt, zorg er dan voor dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Als er contact is geweest, was dan het getroffen gebied met grote hoeveelheden water en zoek medisch advies. Secundaire cellen en batterijen moeten vóór gebruik worden opgeladen. Raadpleeg altijd de instructies van de fabrikant of de producthandleiding voor de juiste oplaadinstructies. Gooi het altijd op de juiste manier weg.

OPMERKINGEN

1. Houd het product droog; plaats het niet op vochtige plekken.
2. Op afstand houden van direct zonlicht en hoge temperaturen. Hoge temperaturen kunnen beschadiging veroorzaken.
3. Op afstand houden van koude temperaturen om interne beschadiging te voorkomen.
4. Product niet uit elkaar halen.
5. Product niet laten vallen.
6. Laad het product niet langer op dan 10 uur.
7. Gebruik voor het opladen de Type-C oplaadkabel die is meegeleverd.

CE

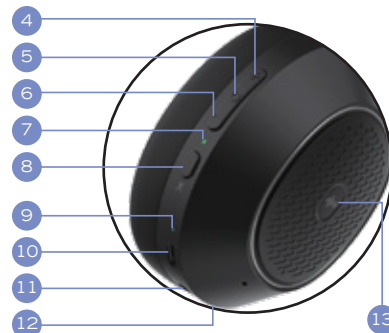
Hierbij verklaart GL Grup-2015 LTD dat de draadloze koptelefoon PowerLocus Universe in overeenstemming is met de nodige vereisten en andere relevante omstandigheden van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: (powerlocus.com/doc)

Frequentie: 2402-2480 MHz
 Max radiofrequentie vermogen: 100 mW (EIRP)
 36 VASIL LEVSKI STREET,
 5370 DRYANOVO,
 BULGARIJE

PowerLocus

CĂȘTI BLUETOOTH

MODEL: Universe



Specificații

- Versiunea Bluetooth: 5.3
- Raza de lucru: 10 m
- Dimensiune difuzor: 40 mm
- Gama de frecvențe: 20 Hz - 20 kHz
- Tensiune de încărcare: DC 5V
- Sensibilitate: 100 dB +/- 3 dB
- Timp de încărcare: aproximativ 3 ore
- Timp de redare: 60 de ore (70% volum) | Mod ANC
- de 30 de ore
- Banda de frecvență: 2,4000 GHz - 2,4835 GHz
- Frecvența de operare: 2,400 MHz - 2,483,5 MHz
- Consum de putere nominal: 20 mW
- Puterea maximă de ieșire: < 10 dBm
- Temperatura de funcționare a produsului:
-20°C-60°C

CUM SE ÎNCARCĂ CĂȘTILE?

O solicitare vocală "Battery low" (Baterie slabă) permite un timp de redare de 2 minute înainte ca căștile să se închidă cu mențiunea "Battery low, power off" (Baterie slabă, opriți). Lumina indicatoare LED 9 va clipi o dată în alb și apoi se va stinge. Conectați căștile la un încărcător de perete USB adecvat, la portul USB al computerului sau la o bancă de alimentare folosind cablul de încărcare USB-C 14, furnizat și conectați-l la portul de încărcare USB-C al căștilor 10. În timpul încărcării, indicatorul luminos cu LED 9 se va aprinde în ALB. Odată ce căștile sunt complet încărcate, LED-ul indicator luminos 9 se va stinge. Încărcarea poate dura până la 2 ore.

CUM SE CONECTEAZĂ CĂȘTILE? PRIMA CONEXIUNE:

Pomiți căștile 5. Apăsăți butonul multifuncțional pentru a porni. Un mesaj vocal "Power on, pairing" (Pomire, împerechere) confirmă căștile sunt pornite și în modul de împerechere. Lumina indicatoare LED 9 va clipi ALB și ALBASTRU, gata să se împerecheze cu dispozitivul audio. Accesați setările Bluetooth de pe dispozitivul audio pentru a selecta "PowerLocus Universe" din listă. Odată ce a fost împerecheat cu succes, veți auzi "Connected" (Conectat) și lumina indicatoare LED 9 se va stinge. Acum puteți să vă bucurați de muzică, să vizionați un videoclip sau să răspundeți la un apel cu mâinile libere. Căștile se vor reconecta automat la ultimul dispozitiv cu care au fost împerecheate, confirmând "Connected". Dacă nu există nicio conexiune Bluetooth după 5 minute, indicatorul luminos cu LED 9 va începe să clipească ALBASTRU și ALB pentru 60 de secunde. Apoi, căștile se vor opri automat, confirmând cu "Power off" (Oprire), iar indicatorul luminos LED 9 va clipi o dată în alb și apoi se va opri.

MOD DE CABLE **

Căștile sunt potrivite pentru dispozitive cu o mufă audio de 3.5 mm. Introduceți cablul audio de 3.5 mm în portul audio de 3.5 mm 11 al căștilor și celălalt capăt în mufa de 3.5 mm a telefonului sau avionului pentru a începe să ascultați muzică sau filme.

*Cablul audio de 3.5 mm disponibil separat.

**Notă: Modul ANC nu este disponibil atunci când se utilizează un cablu de 3.5 mm pentru a conecta dispozitivul căști.

FUNȚII

Redare / Pauză

Apăsare scurtă a butonului Apelare / Redare / Pauză 5.

Volum Sus / Jos

Apăsați scurt butoanele Volume Up / Down **4** și **6** pentru a regla volumul.

Următorul / Cântec anterior

Apăsați și mențineți apăsat butoanele pentru melodia Următorul / Cântec anterior Butoanele **4** / **6** pentru a schimba melodile.

Anulare activă a zgomotului (ANC) activată/dezactivată și modul "Transparent"

Apăsați scurt butonul ANC **8** pentru a trece prin următoarele moduri: MOD TRANSPARENT > ANC ON > ANC OFF. Veți auzi un anunț vocal care vă va spune în ce mod vă aflați: "Transparent On", "ANC On" sau "ANC Off". Lumina LED-ului ANC se va aprinde. **7** VERDE în timp ce se utilizează fie modul Transparent, fie modul ANC.

Modificarea setărilor presetate de egalizare (EQ)

Alegeți dintre cele moduri de egalizare (EQ) pentru a vă potrivi preferințelor personale. Nu este necesară nicio aplicație.

- Modul "Bass boost" mărește sunetul de bas.

Apăsați scurt butonul EQ **13** pentru a trece prin Music și Bass Boost.

Răspundeți / Încheiați un apel

Apăsați scurt butonul de apelare **5**. Sunetul este preluat prin intermediul microfoanelor.

Putere ON / OFF

Apăsați și mențineți apăsat butonul multifuncțional **5** ON/OFF. Veți auzi "Power ON/ OFF". **12**

Resetare Bluetooth?

Apăsați și mențineți apăsat butoanele + și - timp de 6-7 secunde până când LED-urile încep să clipească din nou albastru/alb.



Reciclați

Eliminarea bateriilor uzate și a echipamentelor electrice și electronice (aplicabil în Uniunea Europeană și alte țări cu sisteme de

colectare separată). Acest simbol pe produs, baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie tratate ca deșeur menajere. Pe anumite baterii, acest simbol poate fi utilizat în combinație cu un simbol chimic. Simbolul chimic

pentru plumb (Pb) este adăugat: dacă bateria conține mai mult de 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste produse și baterii sunt eliminate corect, veți contribui la prevenirea consecințelor potențiale negative asupra mediului și sănătății umane care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Reciclarea materialelor va contribui la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care din motive de siguranță, performanță sau integritate a datelor necesită o conexiune permanentă cu o baterie încorporată, această baterie trebuie înlocuită numai de personal calificat de service. Pentru a vă asigura că bateria și echipamentele electrice și electronice vor fi tratate corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de viață la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea despre cum să scoateți bateria din produs în siguranță. Predați bateria la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs sau a bateriei, vă rugăm să contactați biroul local local, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul sau bateria.

PERICOL!

Pentru a evita deteriorarea auzului, limitați timpul în care utilizați căștile la volum mare și setați volumul la un nivel sigur. Cu cât volumul este mai mare, cu atât scade timpul de ascultare în siguranță.

Vă rugăm să NU folosiți adaptoare mai mari de DC5V 1A! Vă rugăm să utilizați cablul original furnizat împreună cu pachetul, deoarece cabluri diferite ar putea dăuna produsului și ar putea anula garanția acestuia.

Dacă apă sau materii străine intră în unitate, se poate produce incendiu sau electrocutare. Dacă apă sau materii străine intră în unitate, opriți imediat utilizarea și contactați PowerLocus. În

special, aveți grijă în următoarele cazuri:
- Când utilizați unitatea lângă o chiuvetă sau un recipient de lichid. Aveți grijă ca unitatea să nu cadă într-o chiuvetă sau un recipient plin cu apă.
- Când utilizați unitatea pe ploaie sau zăpadă sau în condiții umede.
Dacă atingeți unitatea cu mâinile ude sau puneți unitatea în buzunarul unui articol de îmbrăcăminte umezi, unitatea se poate uda.
Nu introduceți niciodată mufa USB când căștile sau cablul de încărcare sunt ude. Dacă mufa USB este introdusă în timp ce unitatea sau cablul de încărcare sunt ude, poate apărea un scurtcircuit din cauza lichidului (apă de la robinet, apă de mare, băutură răcoroasă etc.) sau a unor corpuri străine de pe unitate sau cablul de încărcare și poate cauza gârârea, anomalii de căldură, sau defectiune.

Atenție – Câmpuri magnetice

Acest produs generează câmpuri magnetice care ar putea cauza interferențe cu stimulatorul cardiac, cu defibrilatoarele implantate (ICD) și cu alte implanturi. Vă rugăm să păstrați întotdeauna o distanță de est de 10 cm între căști și stimulatorul cardiac, defibrilatoarele implantate (ICD) și alte implanturi.

Consultați medicul înainte de utilizare dacă sunteți echipat cu un dispozitiv medical, cum ar fi un stimulatur cardiac sau un șunt programabil!

Măsurile de siguranță pentru baterii:

Nu expuneți bateriile (pachet de baterii sau bateriile instalate) la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau alte asemenea, pentru o perioadă lungă de timp.

Nu supuneți bateriile la condiții de temperatură extrem de scăzută, care pot duce la supraîncălzire și evaporare termică.

Nu demontați, deschideți sau distrugeți celulele secundare sau bateriile.

În cazul unei surgeri de celule, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. Dacă a avut loc contactul, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și solicitați sfatul medicului.

Celulele secundare și bateriile trebuie încărcate înainte de utilizare. Consultați întotdeauna instrucțiunile producătorului sau manualul produsului pentru instrucțiunile de încărcare adecvate. Aruncați întotdeauna în mod corespunzător.

OBSERVAȚII

1. Păstrați produsul uscat; nu depozitați produsul în locuri umede.
2. A se feri de lumina directă a soarelui și de temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot duce la deteriorări.
3. A se feri de temperaturi scăzute; acest lucru va ajuta la evitarea deteriorării interne.
4. Nu dezasamblați produsul.
5. Evitați scăparea pe jos a produsului.
6. Nu încălcați produsul în mod continuu timp de peste 10 ore.
7. Pentru încărcare utilizați cablul de încărcare de tip C livrat împreună cu produsul.

CE

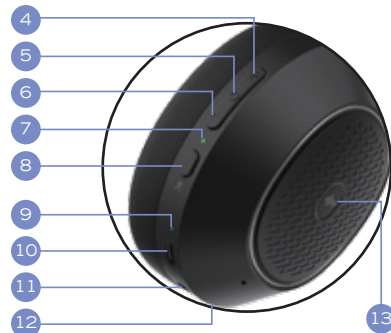
Prin prezenta, GL Grup-2015 LTD declară că căștile wireless PowerLocus Universe sunt conforme cu cerințele esențiale și cu alte condiții relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următorul link adresa de internet: (powerlocus.com/cloc)

Frecvență: 2402-2480 MHz
 Frecvența radio maximă: 100 mW (EIRP)
 GL GROUP-2015 LTD,
 Strada Vasil Levski nr. 36
 5370 Dryanovo
 Bulgaria

PowerLocus

KABELLOSE
 OVER-EAR KOPFHÖRER

MODELL: Universe



Technischen Daten

- Bluetooth-Version: 5.3
- Betriebsreichweite: 10 m
- Lautsprecher Größe: 40 mm
- Frequenzbereich: 20 Hz - 20 kHz
- Ladepannung: DC 5V
- Empfindlichkeit: 100 dB +/- 3 dB
- Aufladezeit: ca. 3 Stunden
- Spielzeit: 60 Stunden (70 % Lautstärke) | 30 Stunden ANC Modus
- Frequenzbereich: 2,4000 GHz - 2,4835 GHz
- Betriebsfrequenz: 2 400 MHz - 2 483,5 MHz
- Nennleistung: 20 MW
- Maximale Ausgangsleistung: < 10 dBm
- Betriebstemperatur des Produkts: 20C-60C

Wie lädt man den Kopfhörer auf?

Die Sprachansage "Battery low" ermöglicht eine Spielzeit von 2 Minuten, bevor sich der Kopfhörer mit der Meldung "Battery low, power off" abschaltet. Die LED-Anzeige 9 blinkt einmal WEISS und schaltet sich dann aus. Schließen Sie den Kopfhörer über das mitgelieferte USB-C-Ladekabel 14 an ein geeignetes USB-Wandladegerät, einen USB-Anschluss eines Computers oder eine Powerbank an und verbinden Sie es mit dem USB-C-Ladeanschluss 10 des Kopfhörers. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Kontrollleuchte 9 WEISS. Sobald der Kopfhörer vollständig aufgeladen ist, erlischt die LED-Anzeige 9. Der Ladevorgang kann bis zu 2 Stunden dauern.

Wie wird der Kopfhörer angeschlossen?

Erste Kopplung

Einschalten 5 . Drücken Sie die Multifunktionstaste, um den Kopfhörer einzuschalten. Die Aufforderung "Power on, pairing" bestätigt, dass der Kopfhörer eingeschaltet ist und sich im Kopplungsmodus befindet. Die LED-Anzeige 9 blinkt WEISS und BLAU und ist bereit für die Kopplung mit Ihrem Audiogerät. Gehen Sie zu den Bluetooth-Einstellungen Ihres Audiogeräts und wählen Sie "PowerLocus Universe" aus der

Liste. Nach erfolgreicher Kopplung hören Sie "Connected" und die LED-Anzeige 9 erlischt. Sie können nun Ihre Musik genießen, Videos ansehen oder einen Anruf über die Freisprechanlage entgegennehmen. Der Kopfhörer verbindet sich automatisch wieder mit dem Gerät, mit dem er zuletzt gekoppelt war, und Sie hören "Connected". Wenn nach 5 Minuten keine Bluetooth-Verbindung aufgebaut werden konnte, beginnt die LED-Anzeige 9 60 Sekunden lang BLAU und WEISS zu blinken. Der Kopfhörer schaltet sich dann automatisch aus, was mit der Ansage "Power off" bestätigt wird. Die LED-Anzeigeleuchte 9 blinkt einmal weiß und schaltet sich dann aus.

Kabelgebundener Modus

Der Kopfhörer ist für Geräte mit einer 3,5-mm-Audiobuchse geeignet. Stecken Sie das 3,5-mm-Audiokabel in den 3,5-mm-Audioanschluss 11 Ihres Kopfhörers und das andere Ende in die 3,5-mm-Buchse Ihres Smartphones, um Ihre Musik zu hören oder Ihren Film zu anzuschauen.

*Das 3,5-mm-Audiokabel ist separat erhältlich.

** Hinweis: Der ANC-Modus ist nicht verfügbar, wenn ein 3,5-mm-Kabel zum Anschluss der Kopfhörer verwendet wird.

Funktionen

Wiedergabe/Pause

Kurzes Drücken der Anruf/Wiedergabe/Pause-Taste 5 .

Lautstärke erhöhen/verringern

Kurzes Drücken

der Lauter- / Leiser-Tasten 4 / 6 , um die Lautstärke anzupassen.

Nächster/vorheriger Titel

Drücken und halten

der Tasten für den vorherigen oder nächsten Titel 4 / 6 , um den Titel zu wechseln.

Aktive Geräuschunterdrückung (ANC) ein/aus und Transparenter Modus

Drücken Sie kurz die ANC-Taste **8**, um zwischen den folgenden Modi zu wechseln: TRANSPARENT-MODUS > ANC EIN > ANC AUS. Sie hören eine Sprachansage, die Ihnen sagt, in welchem Modus Sie sich befinden: "Transparent on", "ANC on" oder "ANC off". Die ANC-LED-Anzeige **7** leuchtet GRÜN, während entweder der Transparent-Modus oder der ANC-Modus verwendet wird.

Ändern der voreingestellten Equalizer-Einstellungen (EQ)

Wählen Sie aus Equalizer-Einstellungen (EQ), die Ihren persönlichen Vorlieben entsprechen. Es ist keine App erforderlich.

- Der Bass-Boost Modus erhöht den Bassklang.

Kurzes Drücken

der EQ-Taste **13**, um durch die Music- und Bass Boost Modi zu schalten.

Annehmen / Beenden eines Anrufs

Drücken Sie kurz die Anruftaste **5**.
Der Ton wird über die Mikrofone **12** aufgenommen.

Ein-/Ausschalten

Drücken und halten

der Multifunktionstaste **5**, um ein-/auszuschalten.
Sie hören "Power on / off".

Zurücksetzen

Halten Sie die Tasten + und - 6-7 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Leuchten wieder blau/weiß zu blinken beginnen.



Bitte recyceln

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten

(anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte) Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder die Batterie/der

Akku nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,004% Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produktes und der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/zum eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie/der Akku nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgt werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien/Akkus entnehmen Sie die Batterie/den Akku bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie/des Akkus. Geben Sie die Batterie/den Akku an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Lithiumbatterien: Bitte geben Sie nur entladene Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr überkleben Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebestreifen. Sie erkennen Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

GEFAHR!

Um Hörschäden zu vermeiden, begrenzen Sie die Zeit, in der Sie den Kopfhörer mit hoher Lautstärke verwenden und stellen Sie die Lautstärke auf ein sicheres Level ein. Je lauter die Lautstärke, desto kürzer ist die sichere Hördauer.

Bitte verwenden Sie KEINE Adapter mit mehr als DC5V 1A! Bitte verwenden Sie das mitgelieferte Originalkabel, da andere Kabel das Produkt beschädigen und die Garantie ungültig machen können.

Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an PowerLocus. Seien Sie insbesondere in den folgenden Fällen vorsichtig: - Wenn Sie das Gerät in der Nähe eines Servicebeckens oder Flüssigkeitsbehälters verwenden. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in ein mit Wasser gefülltes Waschbecken oder einen Behälter fällt. - Wenn Sie das Gerät im Regen oder Schnee oder bei feuchten Bedingungen verwenden. Wenn Sie das Gerät mit nassen Händen berühren oder das Gerät in die Tasche eines feuchten Kleidungsstücks stecken, kann das Gerät nass werden. Stecken Sie den USB-Stecker niemals ein, wenn der Kopfhörer oder das Ladekabel nass ist. Wenn der USB-Stecker eingesteckt wird, während das Gerät oder das Ladekabel nass ist, kann es durch Flüssigkeiten (Leitungswasser, Seewasser, Softdrinks usw.) oder Fremdkörper auf dem Gerät oder dem Ladekabel zu einem Kurzschluss kommen und zu anormaler Wärmeentwicklung oder Fehlfunktionen führen.

Achtung - Magnetfelder

Von diesem Produkt werden Magnetfelder erzeugt, die Störungen bei Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten verursachen können. Bitte halten

Sie immer mindestens 10 cm Abstand zwischen dem Kopfhörer und dem Herzschrittmacher, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten. Fragen Sie vor der Verwendung Ihren Arzt, wenn Sie ein medizinisches Gerät wie einen Herzschrittmacher oder einen programmierbaren Shunt tragen!

Sicherheitsvorkehrungen für die Batterien:

Setzen Sie die Batterien (Batteriepack oder eingesetzte Batterien) nicht über längere Zeit übermäßiger Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen aus. Setzen Sie die Batterien keinen extrem niedrigen Temperaturen aus, da dies zu Überhitzung und thermischem Durchgehen führen kann. Sekundärzellen oder Batterien nicht auseinandernehmen, öffnen oder zerkleinern. Wenn eine Zelle ausläuft, vermeiden Sie, dass die Flüssigkeit mit Haut oder Augen in Kontakt kommt. Wenn es doch einmal zu Kontakt gekommen ist, waschen Sie die betroffene Stelle mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Sekundärzellen und Batterien müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Beachten Sie immer die Anweisungen des Herstellers oder das Produkthandbuch für die richtigen Ladeanweisungen. Entsorgen Sie sie immer ordnungsgemäß.

HINWEIS

1. Halten Sie das Produkt trocken und vermeiden Sie, es an feuchte Orte zu legen.
2. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und hohe Temperaturen. Hohe Temperaturen können zu Schäden führen.
3. Halten Sie es von kalten Temperaturen fern, um interne Schäden zu vermeiden.
4. Nehmen Sie das Produkt nicht

auseinander.

5. Vermeiden Sie es, das Produkt fallen zu lassen.
6. Laden Sie das Produkt nicht länger als 10 Stunden.
7. Verwenden Sie zum Aufladen das Typ-C-Ladekabel, das im Lieferumfang enthalten ist.

CE

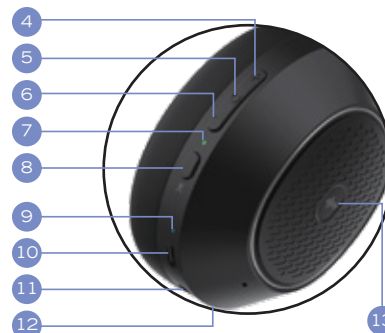
Hiermit erklärt GL Grup-2015 LTD, dass der kabellose Kopfhörer PowerLocus Universe den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bedingungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Adresse verfügbar
Internetadresse: (powerlocus.com/doc)

Frequenz: 2402 - 2480 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD,
36 VASIL LEVSKI STREET,
5370 DRYANOVO,
BULGARIEN

PowerLocus

CUFFIE OVER-EAR SENZA FILI

MODELLO: Universe



Specifiche tecniche

- Bluetooth Versione: 5.3
- Portata wireless di lavoro: 10M
- Dimensioni del driver audio: 40 mm
- Gamma di frequenza: 20Hz-20kHz
- Tensione di carica: DC 5V
- Sensibilità: 100dB+/-3dB
- Tempo di ricarica: in giro 3 ore
- Tempo di gioco: 60 Ore (70% volume) | 30 Ore ANC
- Banda di frequenza: 2.4000 GHz - 2.4835 GHz
- Frequenza di funzionamento: 2 400 MHz - 2 483.5 MHz
- Consumo energetico nominale: 20mw
- Potenza massima in uscita: < 10 dBm
- Temperatura di esercizio dei prodotti: -20C~60C

Come si ricaricano le cuffie?

Il messaggio vocale "Battery low" prevede un tempo di riproduzione di 2 minuti prima che le cuffie si spengano con il messaggio " Battery low, power off". L'indicatore LED 9 lampeggia una volta in BIANCO e poi si spegne. Collegare le cuffie a un caricatore da parete USB adatto, a una porta USB di un computer o a un power bank utilizzando il cavo di ricarica USB-C 14 in dotazione e collegarlo alla porta di ricarica USB-C 10 delle cuffie. Durante il processo di ricarica, la spia LED 9 si accende in BIANCO. Una volta che le cuffie sono completamente cariche, l'indicatore LED 9 si spegne. Il processo di ricarica può durare fino a 2 ore.

Come si collegano le cuffie?

Primo accoppiamento

Accensione 5. Premere il pulsante multifunzione per accendere le cuffie. Il messaggio "Power on, pairing" segnala che le cuffie sono accese e in modalità di accoppiamento. L'indicatore LED 9 lampeggia in BIANCO e BLU ed è pronto per l'accoppiamento con il dispositivo audio. Accedere alle impostazioni Bluetooth del dispositivo audio e selezionare "PowerLocus Universe"

dall'elenco. Dopo l'accoppiamento, si sente "Connected" e il display LED 9 si spegne. Ora è possibile ascoltare la musica, guardare video o rispondere a una chiamata tramite il sistema vivavoce. Le cuffie si ricollegano automaticamente al dispositivo con cui sono state accoppiate l'ultima volta e si sente "Connect-ed". Se dopo 5 minuti non è stato possibile stabilire una connessione Bluetooth, il display LED 9 inizia a lampeggiare in BLU e BIANCO per 60 secondi. Le cuffie si spengono automaticamente, come confermato dal messaggio "Power off". La spia LED 9 lampeggia una volta in bianco e poi si spegne.

Modalità con cavo

Le cuffie sono adatte a dispositivi con jack audio da 3,5 mm. Collegare il cavo audio da 3,5 mm al jack audio da 3,5 mm 11 delle cuffie e l'altra estremità al jack da 3,5 mm dello smartphone per ascoltare la musica o guardare i film.

* Il cavo audio da 3,5 mm è disponibile separatamente.

** Nota: la modalità ANC non è disponibile quando si utilizza un cavo da 3,5 mm per collegare le cuffie.

Funzioni

Riproduzione/Pausa

Premere brevemente il pulsante di chiamata/riproduzione/pausa 5 .

Aumento/diminuzione del volume

Premere brevemente

i pulsanti di aumento/riduzione del volume 4 / 6 per regolare il volume.

Traccia successiva/precedente

Tenere premuto

i pulsanti della traccia precedente o successiva 4 / 6 per cambiare traccia.

Cancellazione attiva del rumore (ANC) on/off e modalità trasparente

Premere brevemente il pulsante ANC 8 per passare da una modalità all'altra: MODALITÀ TRASPARENTE > ANC ON > ANC OFF. Un messaggio vocale indica la modalità in cui ci si trova: "Trasparente on", "ANC on" o "ANC off".

L'indicatore LED ANC 7 si illumina in VERDE quando è in uso la modalità trasparente o la modalità ANC.

Modifica delle impostazioni preimpostate dell'equalizzatore (EQ)

È possibile scegliere tra 3 impostazioni dell'equalizzatore (EQ) per soddisfare le proprie preferenze personali. Non è necessaria alcuna applicazione.

- La modalità Bass Boost aumenta il suono dei bassi.

Premere brevemente

il pulsante EQ **13** per passare alle modalità Musica e Bass Boost.

Rispondere/terminare una chiamata

Premere brevemente il pulsante di Chiamata **5**. Il suono viene registrato tramite i microfoni **12**.

Accensione/spegnimento

Tenere premuto

il pulsante multifunzione **5** per accendere/spegnere. Sentirete "Power on / off".

Reset?

Premi e tieni premuti i pulsanti + e - per 6-7 secondi finché le luci LED non iniziano a lampeggiare di nuovo in blu/bianco.



Reciclare

Smaltimento delle batterie (pile e accumulatori) esauste e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita (applicabile in tutti i Paesi dell'Unione Europea e negli altri Paesi con sistema di raccolta differenziata). Questo simbolo sul prodotto, batteria o imballo indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico. Su talune batterie questo simbolo può essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. Il simbolo chimico del piombo (Pb) è aggiunto se la batteria contiene più dello 0,004% di piombo. Assicurandovi che questi prodotti e le batterie siano smaltiti correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che

potrebbero essere causate dal trattamento inappropriato dei medesimi prodotti o batterie. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali. Nel caso di prodotti che per ragioni di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati richiedano una connessione permanente con una batteria in essi incorporata, la stessa dovrà essere sostituita esclusivamente da personale qualificato. Per assicurarsi che la batteria sia trattata correttamente, si prega di consegnare i prodotti a fine vita in un centro di raccolta idoneo per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per tutte le altre batterie, si prega di consultare la sezione relativa alla rimozione sicura della batteria dal prodotto. Si prega di consegnare le batterie in un centro di raccolta idoneo per il riciclo delle batterie esauste. Per informazioni più

dettagliate sul riciclo di questi prodotti o batterie, si prega di contattare il vostro Comune, il servizio di smaltimento rifiuti ovvero il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto o la batteria.

PERICOLO!

Per evitare danni all'udito, limita il tempo in cui utilizzi le cuffie ad alto volume e imposta il volume a un livello sicuro. Più alto è il volume, più breve è il tempo di ascolto sicuro. Misure di sicurezza.

Si prega di NON utilizzare adattatori superiori a DC5V 1A! Si prega di utilizzare il cavo originale fornito con la confezione poiché cavi diversi potrebbero danneggiare il prodotto e invalidarne la garanzia.

Se acqua o corpi estranei penetrano nell'unità, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche. Se nell'unità entrano acqua o corpi estranei, interrompere immediatamente l'uso e contattare PowerLocus. In particolare prestare attenzione nei seguenti casi:

- Quando si utilizza l'unità vicino a un lavandino o a un contenitore di liquidi. Fare attenzione che l'unità non cada in un lavandino o in un contenitore pieno d'acqua
- Quando si utilizza l'unità sotto la pioggia, la neve o in condizioni umide.

Se si tocca l'unità con le mani bagnate o si mette l'unità nella tasca di un capo di abbigliamento umido, l'unità potrebbe bagnarsi.

Non inserire mai la spina USB quando le cuffie o il cavo di ricarica sono bagnati. Se la spina USB viene inserita mentre l'unità o il cavo di ricarica sono bagnati, potrebbe verificarsi un cortocircuito a causa della presenza di liquidi (acqua di rubinetto, acqua di mare, bibite, ecc.) o corpi estranei sull'unità o sul cavo di ricarica, con conseguente generazione anomala di calore o malfunzionamento.

Attenzione – Campi magnetici

Questo prodotto genera campi magnetici che potrebbero causare interferenze con pacemaker cardiaci, defibrillatori impiantati (ICD) e altri impianti. Mantenere sempre una distanza di 10 cm tra le cuffie e il pacemaker, i defibrillatori impiantati (ICD) e altri impianti. Consultare il proprio medico prima dell'uso se si è portatori di un dispositivo medico come un pacemaker o uno shunt programmabile!

Precauzioni di sicurezza per le batterie:

Non esporre le batterie (pacco batteria o batterie installate) a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili, per un lungo periodo. Non sottoporre le batterie a condizioni di temperature estremamente basse che potrebbero causare surriscaldamento e fuga termica. Non smontare, aprire o distruggere le celle secondarie o le batterie. In caso di perdite da una cella, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondanti quantità di acqua e consultare un medico. Le celle secondarie e le batterie devono essere caricate prima dell'uso. Fare sempre riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale del prodotto per le istruzioni di ricarica corrette. Smaltire sempre correttamente.

AVVISO

1. Mantenere il prodotto asciutto; non collocarlo in luoghi umidi.
2. Tenere lontano dalla luce solare diretta e dalle alte temperature. Le alte temperature possono causare danni.
3. Tenere lontano dalle basse temperature, questo aiuterà a evitare danni interni.
4. Non smontare il prodotto.
5. Evitare di far cadere il prodotto.
6. Non continuare a caricare il prodotto per oltre 10 ore.
7. Durante la ricarica, utilizzare il cavo di ricarica Type-C fornito con il prodotto.

CE

Con la presente, GL Grup-2015 LTD dichiara che le cuffie wireless PowerLocus Universe sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo:

Indirizzo Internet: (powerlocus.com/doc)

Frequenza: 2402 - 2480 MHz

Potenza massima in radiofrequenza: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET,

5370 DRYANOVO,

BULGARIA

PowerLocus

Bezprzewodowe
słuchawki nauszne

MODEL: Universe



Specyfikacje:

- Wersja Bluetooth: 5.3
- Zasięg roboczy: 10 m
- Wymiar głośnika: 40 mm
- Zakres częstotliwości: 20 Hz - 20 kHz
- Napięcie ładowania: DC 5V
- Wrażliwość: 100 dB +/- 3 dB
- Czas ładowania: około 3 godzin
- Czas odtwarzania: 60 godzin (70% głośności) | 30 godzin ANC Mode
- Pasmo częstotliwości: 2,4000 GHz - 2,4835 GHz
- Częstotliwość pracy: 2 400 MHz - 2 483,5 MHz
- Znamionowy pobór mocy: 20 mw
- Maksymalna moc wyjściowa: < 10 dBm
- Temperatura pracy produktów: -20°C–60°C

Jak naładować słuchawki?

Komunikat głosowy „Niski poziom naładowania baterii” pozwala na odtwarzanie przez 2 minuty, zanim słuchawki wyłączą się z komunikatem „Niski poziom naładowania baterii, wyłącz zasilanie”. Wyświetlacz LED **9** mignie raz na BIAŁO, a następnie wyłączy się. Podłącz słuchawki za pomocą dostarczonego kabla USB-C do ładowania **14** do odpowiedniej ładowarki ściennej USB, portu USB w komputerze lub power banku i podłącz go do portu ładowania USB-C. **10** słuchawek. Wskaźnik LED świeci się podczas procesu ładowania **9** BIAŁY. Gdy słuchawki zostaną w pełni naładowane, wskaźnik LED zgaśnie **9**. Proces ładowania może trwać do 2 godzin.

Jak podłączyć słuchawki?

Pierwsze sprzężenie

Włączenie **5**. Naciśnij przycisk wielofunkcyjny, aby włączyć słuchawki. Pojawi się komunikat “Power on, pairing” potwierdzony, że słuchawki są włączone i znajdują się w trybie parowania. Wyświetlacz LED **9** miga na BIAŁO i NIEBIESKO i jest gotowy do sparowania z urządzeniem audio. Przejdź do ustawień Bluetooth urządzenia audio i wybierz „PowerLocus Universe” z listy. Po pomyślnym sparowaniu usłyszysz komunikat „Connected” (Połączono), a na wyświetlaczu pojawi się dioda LED **9** wygasa. Możesz teraz słuchać muzyki, oglądać filmy lub odbierać połączenia przez zestaw głośnomówiący. Słuchawki automatycznie połączą się z urządzeniem, z którym były ostatnio sparowane i usłyszysz “Connected”. Jeśli po 5 minutach nie uda się nawiązać połączenia Bluetooth, wyświetlacz LED zacznie świecić. **9** Lampa błyskowa NIEBIESKA i BIAŁA przez 60 sekund. Następnie słuchawki wyłączą się automatycznie, co zostanie zasygnalizowane komunikatem “Power off” jest potwierdzony. Kontrolka LED **9** miga raz na biało, a następnie wyłącza się.

Tryb przewodowy

Słuchawki są odpowiednie dla urządzeń z gniazdem audio 3,5 mm. Podłącz kabel audio 3,5 mm do złącza audio 3,5 mm **11** słuchawek, a drugi koniec do gniazda 3,5 mm smartfona, aby słuchać muzyki lub oglądać filmy.

*Kabel audio 3,5 mm jest sprzedawany oddzielnie.

** Nota: Tryb ANC nie jest dostępny, gdy do podłączenia słuchawek używany jest kabel 3,5 mm.

Funkcje

Odtwarzanie/pauza

Krótko naciśnij przycisk połączenia/ odtwarzania/pauzy **5**.

Zwiększanie/zmniejszanie głośności

Krótką prasą

przyciski zwiększania/zmniejszania głośności **4** / **6**, aby wyregulować głośność.

Następny/poprzedni Utwór

Naciśnij i przytrzymaj

przyciski poprzedniego lub następnego utworu **4** / **6**, zmienić tytuł.

Active Noise Cancelling (ANC) On/Off i Transparency Tryb

Krótko naciśnij przycisk ANC **8** aby przełączyć pomiędzy następującymi trybami: Transparency-Tryb > ANC On > ANC Off. Usłyszysz komunikat głosowy informujący, w jakim trybie się znajdujesz: "Transparent on", "ANC on" lub "ANC off". Wyświetlacz LED ANC **7** świeci się na ZIELONO, podczas gdy albo Transparency-Tryb lub Używany jest tryb ANC.

Zmiana ustawienia wstępnego Equaliser-Ustawienia (EQ)

Wybierz jedno z ustawień korektora (EQ), które odpowiada Twoim osobistym preferencjom.

Nie jest wymagana żadna aplikacja.

- Tryb wzmocnienia basów zwiększa dźwięk basów.

Krótkie naciśnięcie

przycisk EQ **13**, aby przełączyć tryby muzyki i wzmocnienia basów.

Odbierz/zakończ połączenie

Krótkie naciśnięcie przycisk połączenia **5**. Dźwięk dochodzi przez mikrofony **12** nagrany.

Zasilanie włącz / wyłącz

Naciśnij i przytrzymaj

Przycisk wielofunkcyjny **5**, aby włączyć/wyłączyć. Słyszysz "Power on / off".

Reset Bluetooth?

Naciśnij i przytrzymaj przycisk + i - przez 6-7 sekund, aż diody LED zaczną ponownie migać na niebiesko/biało.



Proszę Segreguj

Utylizacja zużytych baterii oraz sprzętu elektrycznego i elektronicznego (obowiązuje na terenie Unii Europejskiej i innych krajów posiadających systemy selektywnej zbiórki). Ten symbol znajduje się na produkcie, baterii lub opakowaniu, oznacza, że produkt i baterii nie należy traktować jako odpadów domowych. Na niektórych bateriach ten symbol może być używany w połączeniu z symbolem chemicznym. Symbol chemiczny ołowiu (Pb) jest dodawany, jeśli akumulator zawiera więcej niż 0,004% ołowiu. Zapewniając prawidłową utylizację tych produktów i baterii, pomagasz zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogą wynikać z niewłaściwego postępowania z odpadami. Recykling materiałów pomoże chronić zasoby naturalne. W przypadku produktów, które ze względów bezpieczeństwa, wydajności lub integralności danych wymagają stałego połączenia z wbudowaną baterią, baterię tę powinien wymieniać

wyłącznie wykwalifikowany personel serwisowy. Aby mieć pewność, że bateria oraz sprzęt elektryczny i elektroniczny będą właściwie traktowane, po zakończeniu okresu użytkowania produkty te należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu zużytych baterii. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu lub baterii, należy skontaktować się z lokalnym Urzędem Miejskim, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub sklepem, w którym zakupiono produkt lub baterię.

NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, należy ograniczyć czas korzystania ze słuchawek przy wysokiej głośności i ustawić głośność na bezpiecznym poziomie. Im większa głośność, tym krótszy bezpieczny czas słuchania.

NIE używaj adapterów o natężeniu większym niż 5V DC 1A! Należy używać oryginalnego kabla dostarczonego w zestawie, ponieważ inne kable mogą uszkodzić produkt i unieważnić jego gwarancję.

Jeśli do urządzenia dostanie się woda lub ciała obce, może to spowodować pożar lub porażenie prądem. Jeśli do urządzenia dostanie się woda lub ciała obce, należy natychmiast przerwać użytkowanie i skontaktować się z firmą PowerLocus. Szczególnie należy zachować ostrożność w następujących przypadkach:

- Podczas używania urządzenia w pobliżu zlewu lub pojemnika z płynami. Należy uważać, aby urządzenie nie wpadło do zlewu lub pojemnika wypełnionego wodą.
- Podczas używania urządzenia w deszczu, śniegu lub w wilgotnych warunkach. Jeśli dotkniesz urządzenia mokrymi rękami lub włożysz urządzenie do kieszeni wilgotnego ubrania, może ono zostać zamoczone. Nigdy nie wkładaj wtyczki USB, gdy słuchawkę lub kabel ładujący są mokre. Jeśli wtyczka USB zostanie włożona, gdy urządzenie lub kabel ładujący jest mokre, może wystąpić zwarcie z powodu cieczy (woda z kranu, woda morską, napoje bezalkoholowe itp.) lub ciał obcych na urządzeniu lub kablu ładującym, co może spowodować nadmierne wytwarzanie ciepła lub nieprawidłowe działanie.

Uwaga - pola magnetyczne

Ten produkt generuje pola magnetyczne, które mogą powodować zakłócenia w działaniu rozrusznika serca, wszczepionych defibrylatorów (ICD) i innych implantów. Należy zawsze utrzymywać odległość 10 cm pomiędzy słuchawkami a rozrusznikiem serca, wszczepionymi defibrylatorami (ICD) i innymi implantami. Jeśli jesteś wyposażony w urządzenie medyczne, takie jak rozrusznik serca

lub programowalna zastawka, przed użyciem skonsultuj się z lekarzem!

Środki ostrożności dotyczące baterii:

Nie narażaj baterii (zestawu baterii lub zainstalowanych baterii) na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp., przez dłuższy czas. Nie narażaj akumulatorów na działanie ekstremalnie niskich temperatur, które mogą spowodować przegrzanie i niekontrolowaną utratę ciepła. Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszcz ogniw wtórnych ani akumulatorów. W przypadku wycieku komórki nie dopuść do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu przemyć zanieczyszczone miejsce dużą ilością wody i zasięgnij porady lekarza. Ogniwa wtórne i akumulatory należy naładować przed użyciem. Aby uzyskać instrukcje dotyczące prawidłowego ładowania, należy zawsze zapoznać się z instrukcjami producenta lub instrukcją produktu. Zawsze utylizuj w odpowiedni sposób.

UWAGA

1. Przechowywać produkt w suchym miejscu; nie umieszczać produktu w wilgotnych miejscach.
2. Przechowywać z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wysokich temperatur. Wysokie temperatury mogą spowodować uszkodzenie.
3. Chronić przed niskimi temperaturami, co pomoże uniknąć uszkodzeń wewnętrznych.
4. Nie należy demontować produktu.
5. Należy unikać upuszczenia produktu.
6. Nie należy ładować produktu dłużej niż 10 godzin.
7. Do ładowania należy używać kabla ładującego typu C

CE

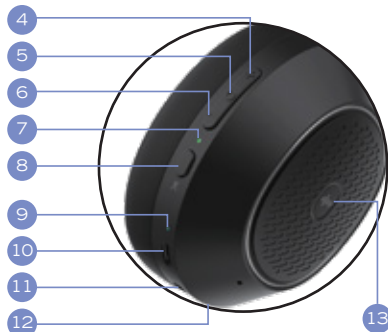
GL Grup-2015 LTD niniejszym oświadcza, że słuchawki bezprzewodowe PowerLocus Universe spełniają zasadnicze wymagania i inne istotne warunki Dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem
Web: (powerlocus.com/doc)

Frekwencja: 2402 - 2480 MHz
Maksymalna wydajność częstotliwości radiowej: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD,
36 VASIL LEVSKI STREET,
5370 DRYANOVO,
BULGARIA

PowerLOCUS

AURICULARES CON
DIADEMA INALÁMBRICOS

MODELO: Universe



Especificaciones técnicas

- Bluetooth Versión: 5.3
- Distancia inalámbrica: 10M
- Dimensiones del altavoz: 40 mm
- Rango de frecuencia: 20Hz-20kHz
- Voltaje de carga: DC 5V
- Sensibilidad del volumen: 100dB+/-3dB
- Tiempo de carga: 3 horas
- Tiempo de juego: 70 Horas (70% volumen)
- Banda de frecuencia: 2.4000 GHz - 2.4835 GHz
- Frecuencia de operación: 2 400 MHz - 2 483.5 MHz
- Consumo de energía nominal: 20mw
- Potencia máxima de salida: < 10 dBm
- Temperatura de funcionamiento de los productos 20C~60C

¿Cómo cargar los auriculares?

El mensaje de voz "Battery low" permite 2 minutos más de reproducción antes de que los auriculares se apaguen e indiquen "Battery low, power off". La luz indicadora LED 9 parpadeará en BLANCO una vez y luego se apagará. Conecte los auriculares a un cargador USB-C adecuado a su ordenador o un banco de energía usando el cable de carga USB-C 14 suministrado y conecte los auriculares al Puerto De Carga USB-C 10. Mientras se carga, la luz indicadora LED 9 se iluminará de color BLANCO. Una vez que los auriculares estén cargados por completo, la Luz Indicadora LED 9 se apagará. La carga puede tardar hasta 2 horas.

¿Cómo conectar los auriculares?

Emparejar por Primera Vez

Encendido 5. Presione el botón multifunción para encender. Se escuchará un mensaje de voz 'Power on, pairing' confirmando que los auriculares están encendidos y en modo de emparejamiento. La Luz Indicadora 9 parpadeará en BLANCO y AZUL y estará listo para conectar con su dispositivo de audio. Vaya a la configuración de Bluetooth en su dispositivo de audio para seleccionar 'PowerLocus Universe' de la lista. Una vez que se conecte correctamente, escuchará 'Connected' y la Luz Indicadora LED se apagará 9. Ahora puede disfrutar de su música, ver un vídeo o atender una

llamada con manos libres. Los auriculares se volverán a conectar automáticamente al último dispositivo al que se conectaron y se escuchará una confirmación 'Connected'. Si no obtiene una conexión Bluetooth después de 5 minutos, la Luz Indicadora Led **9** empezará a parpadear en AZUL y BLANCO durante 60 segundos. Los auriculares se apagarán automáticamente y confirmaran 'Power off' y la Luz Indicadora LED **9** parpadeará en BLANCO una vez y se apagaran.

Modo Por Cable**

Los auriculares son adecuados para dispositivos que contienen una toma de audio de 3,5mm. Inserte el cable de audio de 3,5mm al Puerto de Audio de 3,5mm **11** de sus auriculares y el otro extremo en el conector de 3,5mm de su teléfono o avión para comenzar a escuchar su música o película.

*El cable de audio de 3,5mm está disponible por separado.

** Nota: El Modo ANC no está disponible cuando se utiliza un cable de 3,5mm para conectar los auriculares.

Funciones

Presione brevemente el Botón Llamada/Reproducir/Pausar **4**.

Subir/ Bajar el Volumen

Presione brevemente los Botones Subir / Bajar Volumen **4** / **6**, para ajustar el volumen.

Saltar/ Siguiente Pista

Mantenga Presionados los Botones Saltar / Siguiente **4** / **6**, para cambiar de pista.

Cancelación de Ruido Activo (ANC) Modo Encendido / Apagado y Transparente

Presione brevemente el botón ANC **8**, para recorrer los siguientes modos: MODOS TRANSPARENTES > ANC ENCENDIDO > ANC APAGADO. Escuchará una voz que le indicará en qué modo se encuentra: 'Modo Transparente', 'ANC Encendido' o 'ANC apagado'. La luz LED ANC **7** brillará en VERDE mientras se utilice el Modo Transparente o ANC.

Cambiar la Configuración de Ecuación Preestablecida (EQ)

Elija entre modos de Ecuación (EQ), que se adaptan a sus preferencias personales. No se requiere ninguna Aplicación.

- La Acentuación de Graves aumenta el sonido de graves.

Presione brevemente el Botón EQ **13**, para recorrer la música y la Acentuación de Graves.

Contestar / Finalizar una Llamada

Presione brevemente el Botón de Llamada **5**. (El Audio se detecta a través de los micrófonos **12**).

Encender/Apagar

Mantenga Presionado el botón multifunción **5**, encendido / apagado. Escuchará 'Power on / off'.

¿Restablecer?

Presione y mantenga presionados los botones + y - durante 6 o 7 segundos hasta que las luces LED comiencen a parpadear nuevamente en azul/blanco.



Reciclar por favor!

Tratamiento de las baterías y equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y otros países con sistemas de tratamiento selectivo de residuos). Este símbolo en el producto, la batería o el embalaje indica que el producto y la batería no pueden tratarse como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. Se añadirá el símbolo químico del plomo (Pb) si la batería contiene más del 0,004% de plomo. Al asegurarse de que estos productos y baterías se desechan correctamente, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas para la salud y el medio ambiente que podrían derivarse de su incorrecta manipulación. El reciclaje de los materiales ayuda a preservar los recursos naturales. En el caso de productos, que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos, requieran una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería deberá reemplazarse únicamente por personal técnico cualificado para ello. Para asegurarse de que la batería se desecha correctamente, entregue estos productos al final de

su vida útil en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. Para el resto de baterías, consulte la sección donde se indica cómo extraer la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado de baterías. Si desea obtener información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto o la batería.

¡PELIGRO!

Para evitar daños auditivos, limite el tiempo de uso de los auriculares a un volumen alto y ajuste el volumen a un nivel seguro. Cuanto más alto sea el volumen, menor será el tiempo de escucha seguro. ¡NO utilice adaptadores de más de DCSV 1A! Utilice el cable original suministrado con el paquete, ya que cables diferentes podrían dañar el producto y anular su garantía.

Si entra agua o materias extrañas en la unidad, puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. Si entra agua o materias extrañas en la unidad, deje de usarla inmediatamente y comuníquese con PowerLocus. En particular, tenga cuidado en los siguientes casos:

- Cuando utilice la unidad cerca de

un fregadero o recipiente de líquidos. Tenga cuidado de que la unidad no caiga en un fregadero o recipiente lleno de agua.

- Cuando utilice la unidad bajo la lluvia o la nieve, o en condiciones de humedad. Si toca la unidad con las manos mojadas o la guarda en el bolsillo de una prenda húmeda, la unidad podría mojarse. Nunca inserte el enchufe USB cuando los auriculares o el cable de carga estén mojados. Si se inserta el enchufe USB mientras la unidad o el cable de carga están mojados, se puede producir un cortocircuito debido al líquido (agua del grifo, agua de mar, refrescos, etc.) o materias extrañas en la unidad o el cable de carga, y provocar una generación anormal de calor, o mal funcionamiento.

Atención - Campos magnéticos

Este producto genera campos magnéticos que podrían causar interferencias con marcapasos cardíacos, desfibriladores implantados (ICD) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia mínima de 10 cm entre los auriculares y el marcapasos, desfibriladores implantados (ICD) y otros implantes.

¡Consulte con su médico antes de usarlo si tiene un dispositivo médico como un marcapasos o una derivación programable!

Precauciones de seguridad para las baterías:

No exponga las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) al calor excesivo, como la luz del sol, el fuego o similares, durante mucho tiempo.

No exponga las baterías a condiciones de temperatura extremadamente baja que puedan provocar sobrecalentamiento y fuga térmica.

No desmonte, abra ni triture las pilas o baterías secundarias.

En caso de que se produzca una fuga de células, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido

contacto, lave la zona afectada con abundante agua y busque atención médica.

Las pilas y baterías secundarias deben cargarse antes de su uso. Consulte siempre las instrucciones del fabricante o el manual del producto para obtener instrucciones de carga adecuadas. Deséchelo siempre correctamente.

AVISO

1. Mantenga el producto seco; no lo coloque en lugares húmedos.
2. Manténgalo alejado de la luz solar directa y de las altas temperaturas. Las altas temperaturas pueden provocar daños.
3. Manténgalo alejado de temperaturas frías, esto ayudará a evitar daños internos.
4. No desmonte el producto.
5. Evite dejar caer el producto.
6. No continúe cargando el producto durante más de 10 horas.
7. Al cargarlo, utilice el cable de carga tipo C que viene con el producto.

CE

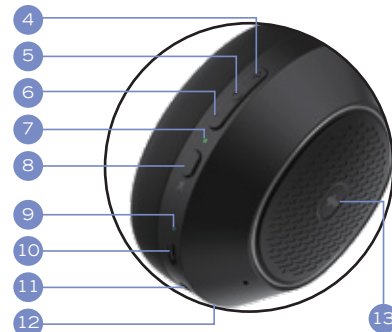
Por la presente, el Grup-2015 LTD, declara que los auriculares inalámbricos de PowerLocus Universe cumplen con los requisitos esenciales y otras condiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE de conformidad y está disponible en la siguiente dirección de Internet: (powerlocus.com/doc)

Frecuencia: 2402 - 2480 MHz
Potencia Máxima de radiofrecuencia: 100 mW (PIRE)
GL GRUP-2015 LTD,
36 VASIL LEVSKI STREET,
5370 DRYANOVO,
BULGARIA

PowerLocus

TRÅDLÖSA
OVER-EAR- Hörlurar

MODELL: Universe



Tekniska specifikationer

- Bluetooth Version: 5.3
- Arbetsavstånd Område: 10M
- Ljudförarens mått: 40 mm
- Frekvensområde: 20Hz-20kHz
- Laddningsspänning: DC 5V
- Känslighet: 100dB+/-3dB
- Tid för laddning: cirka 3 timmar
- Playtime: 60 Timmar (70% volume) | 30 Timmar ANC mode
- Frekvensband: 2.4000 GHz - 2.4835 GHz
- Frekvens för drift: 2 400 MHz - 2 483.5 MHz
- Nominell effektförbrukning: 20mw
- Maximal uteffekt: < 10 dBm
- Produktens driftstemperatur: -20C-60C

Hur man laddar hörlurarna?

Röstmeddelandet "Battery low" tillåter en speltid på 2 minuter, innan hörlurarna slår på meddelandet "Battery low, power off" stänger av. LED-displayen 9 blinkar VIT en gång och släcks sedan. Anslut hörlurarna med den medföljande USB-C-laddningskabeln 14 till en lämplig USB-väggsladdare, dators USB-port eller powerbank och anslut den till USB-C-laddningsporten 10 av hörlurarna. LED-indikatorlampan tänds under laddningsprocessen 9 VIT. När hörlurarna är fulladdade släcks LED-indikatorn 9. Laddningen kan ta upp till 2 timmar.

Hur är hörlurarna anslutna?

Första parningen

Sätta på 5. Tryck på multifunktionsknappen för att slå på hörlurarna. Förfrågan "Power on, pairing" bekräftar att hörlurarna är påslagna och i parningsläge. LED-displayen 9 blinkar VIT och BLÅT och är redo att paras ihop med din ljudenhet. Gå till din ljudenhets Bluetooth-inställningar och välj "PowerLocus Universe" från listan. Efter lyckad parning kommer du att höra "Connected" och LED-indikatorn 9 går ut. Du kan nu njuta av din musik, titta på videor eller svara på ett samtal med hjälp av högtalartelefonen. Hörlurarna återansluter automatiskt

till den enhet de senast parades med och du kommer att höra "Connected". Om en Bluetooth-anslutning inte kunde upprättas efter 5 minuter, börjar LED-displayen 9 blinka BLÅT och VIT i 60 sekunder. Hörlurarna stängs sedan av automatiskt, vilket bekräftas med meddelandet "Power off". LED-indikatorlampan 9 blinkar vitt en gång och släcks sedan.

Trådbundet läge

Hörlurarna är lämpliga för enheter med ett 3,5 mm ljudjack. Anslut 3,5 mm ljudkabeln till 3,5 mm ljudporten 11 av dina hörlurar och den andra änden i 3,5 mm-uttaget på din smartphone för att lyssna på din musik eller se din film.

* 3,5 mm ljudkabeln säljs separat.

** Lägga märke till: Der ANC-Modus ist nicht verfügbar, wenn ein 3,5-mm-Kabel zum Anschluss der Kopfhörer verwendet wird.

Funktioner

Spela/Pausa

Kort tryck på samtals-/spela-/pausknappen 5.

Öka/minska volymen

Kort tryck

volymknapparna uppned 4 / 6, för att justera volymen.

Nästa/föregående spår

Tryck och håll

knapparna för föregående eller nästa spår 4 / 6, för att ändra titeln.

Aktiv brusreducering (ANC) på/av och transparent läge

Tryck kort på ANC-knappen 8, för att växla mellan följande lägen: TRANSPARENT LÄGE > ANC PÅ > ANC AV.

Du kommer att höra en röstuppmaning som talar om för dig vilket läge du är i: "Transparent på", "ANC på" eller "ANC av". ANC LED-display 7 lyser GRÖNT när antingen Transparent-läge eller ANC-läge används.

Ändra de förinställda equalizerinställningarna (EQ)

Välja Välj mellan 3 equalizerinställningar (EQ) för att passa dina personliga preferenser. Ingen app krävs.

- Basförstärkningsläget ökar basljudet.

Kort tryck

EQ-knappen **13**, för att växla mellan lägena Music och Bass Boost.

Svara/avsluta ett samtal

Kort tryck samtalsknappen **5**.

Ljudet kommer genom mikrofonerna **12** spelade in.

Ström på/av

Tryck och håll

multifunktionsknappen **5**, att slå på/av. Du hör "Power on / off".

Bluetooth-återställning?

Tryck och håll in + och - knappen i 6-7 sekunder tills LED-lamporna börjar blinka igen i blått/vitt.



Vänligen återvinn

Symbolen på produkten, batteriet eller förpackningen anger att produkten och batteriet inte ska hanteras som hushållsavfall. På vissa batterier kan denna symbol användas i kombination med en kemisk symbol. Den kemiska symbolen för bly (Pb) läggs till om batteriet innehåller mer än 0,004% bly. Genom att säkerställa att dessa produkter och batterier hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som orsakas av felaktigt avfallshantering. Återvinning av materialet bidrar till att bevara naturresurser. När det gäller produkter som av säkerhets-, prestanda- eller dataintegritetsskäl kräver permanent anslutning till ett inbyggt batteri ska detta batteri alltid bytas av en auktoriserad servicetekniker. För att säkerställa att batteriet och de elektriska och elektroniska produkterna hanteras korrekt ska de levereras till en lämplig återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter när de är förbrukade. Information om alla andra batterityper finner du i avsnittet om säker borttagning av batteriet.

Lämna in batteriet på en lämplig återvinningsstation för förbrukade batterier. Kontakta dina lokala myndigheter, din lokala avfallshanteringstjänst eller affären där du köpte produkten eller batteriet för mer detaljerad information om hur du återvinner produkten eller batteriet.

Batteritillverkare:

ZHONGSHAN JINGYU ELECTRONICS CO., LTD. Address: 1-3 F, Building 25, Qiaoguang Industrial Zone, NanLang Town, Zhongshan, Guangdong, P.R. China

FARA!

För att undvika hörselskador bör du begränsa den tid du använder hörlurar med hög volym och ställa in volymen på en säker nivå. Ju högre volymen är, desto kortare är den säkra lyssningstiden. Vänligen använd INTE adapterar mer än DC5V 1A! Använd originalkabeln som medföljer förpackningen eftersom olika kablar kan skada produkten och ogiltigförklara dess garanti. Om vatten eller främmande föremål kommer in i enheten kan det leda till brand eller elektriska stötar. Om vatten eller främmande föremål kommer in i enheten ska du omedelbart sluta använda den och

kontakta PowerLocus. Var särskilt försiktig i följande fall:
- När du använder enheten nära en diskho eller vätskebehållare. Var försiktig så att enheten inte faller ner i ett handfat eller en behållare fylld med vatten
- När du använder enheten i regn eller snö eller i fuktiga förhållanden. Om du rör vid enheten med våta händer, eller stoppar enheten i fickan på en fuktig klädsel, kan enheten bli blöt. Sätt aldrig i USB-kontakten när hörlurarna eller laddningskabeln är våt. Om USB-kontakten sätts i medan enheten eller laddningskabeln är våt, kan en kortslutning uppstå på grund av vätska (kranvatten, havsvatten, läsk, etc.) eller främmande föremål på enheten eller laddningskabeln och orsaka onormal värmealstring, eller felfunktion.

Uppmärksamhet - Magnetiska fält

Magnetiska fält genereras av denna produkt som kan orsaka störningar med pacemaker, implanterade defibrillatorer (ICD) och andra implantat. Håll alltid ett avstånd på öster om 10 cm mellan hörlurarna och pacemakern, implanterade defibrillatorer (ICD) och andra implantat. Kontrollera med din läkare före användning om du är utrustad med en medicinsk utrustning som en pacemaker eller en programmerbar shunt!

Säkerhetsföreskrifter för batterierna:

Utsätt inte batterierna (batteripaket eller installerade batterier) för stark värme, såsom solen, eld eller liknande, under en längre tid. Utsätt inte batterierna för extremt låga temperaturer som kan leda till överhettning och termisk flykt. Demontera, öppna eller strimla inte sekundära celler eller batterier. I händelse av att en cell läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med huden eller ögonen. Om kontakt har uppstått, tvätta det drabbade

området med rikliga mängder vatten och sök läkare. Sekundära celler och batterier måste laddas före användning. Se alltid tillverkarens instruktioner eller produktmanual för korrekta laddningsinstruktioner. Kassera alltid på rätt sätt.

Notera

Håll produkten torr; placera den inte på fuktiga ställen. Förvaras skyddat från direkt solljus och höga temperaturer. Höga temperaturer kan leda till skador. Håll dig borta från kalla temperaturer för att undvika inre skador. Demontera inte produkten. Undvik att tappa produkten. Fortsätt inte att ladda produkten i mer än 10 timmar. Vid laddning ska du använda den typ C-laddningskabel som medföljde produkten.

CE

GL Grup-2015 LTD förklarar härmed att PowerLocus Universe trådlösa hörlurar uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta villkor i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkringen om överensstämmelse finns tillgänglig på följande adress
Web: (powerlocus.com/doc)

Frekvens: 2402 - 2480 MHz
Maximal radiofrekvensprestanda: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
36 VASIL LEVSKI STREET,
5370 DRYANOV,
BULGARIEN

Battery Manufacturer | Produttore di batterie | Fabricante de baterías | Batterij fabrikant | Batteritilvirekare | Fabricant de batterie | Batteriehersteller :

Shenzhen Keulung Technology CO., LTD. Factory Blding 101-401 on the right side of No. 3-2, Pudugang Second Industrial Zone, Pingdong Community, Pingdi Street, Longgang District, Shenzhen City, Guangdong, P.R. China.

Battery specifications | Batterieespecificaties | Specificaciones de la batería | Especificaciones de la batería | Specifiche della batteria | Specificaties van de batterij | Batteriespecificationer :



Battery Precautions | Vorsichtsmaßnahmen zur Batterie | Précautions concernant la batterie | Precauzioni per la batteria | Precauciones con la batería | Voorzorgsmaatregelen voor de batterij | Forsikringsforholdsregler for batteri :

In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries.

Bei Produkten, die aus Sicherheits-, Leistungs- oder Datenintegritätsgründen eine dauerhafte Verbindung mit einer eingebauten Batterie erfordern, darf diese Batterie nur von qualifiziertem Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass die Batterie und die elektrischen und elektronischen Geräte ordnungsgemäß behandelt werden, geben Sie diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer an der entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien lesen Sie bitte den Abschnitt zum sicheren Entfernen der Batterie aus dem Produkt. Geben Sie die Batterie an der entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Altbatterien ab.

Dans le cas de produits qui, pour des raisons de sécurité, de performances ou d'intégrité des données, nécessitent une connexion permanente avec une batterie intégrée, cette batterie doit être remplacée uniquement par un personnel de service qualifié. Afin de garantir que la batterie et les équipements électriques et électroniques seront traités correctement, remettez ces produits en fin de vie au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour toutes les autres batteries, veuillez consulter la section expliquant comment retirer la batterie du produit en toute sécurité. Remettez la batterie au point de collecte approprié pour le recyclage des batteries usagées.

Nel caso di prodotti che per ragioni di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati richiedono un collegamento permanente con una batteria incorporata, tale batteria deve essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato. Per garantire che la batteria e i dispositivi elettrici ed elettronici vengano trattati correttamente, consegnare questi prodotti a fine vita al punto di raccolta appropriato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per tutte le altre batterie, consultare la sezione su come rimuovere in sicurezza la batteria dal prodotto. Consegnare la batteria al punto di raccolta appropriato per il riciclaggio delle batterie usate.

En el caso de productos que por motivos de seguridad, rendimiento o integridad de los datos requieren una conexión permanente con una batería incorporada, esta batería debe ser reemplazada únicamente por personal de servicio calificado. Para garantizar que la batería y los equipos eléctricos y electrónicos sean tratados adecuadamente, entregue estos productos al final de su vida útil al punto de reciclaje adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Para todas las demás baterías, consulte la sección sobre cómo retirar la batería del producto de forma segura. Entregue la batería al punto de reciclaje adecuado para el reciclaje de pilas usadas.

In het geval van producten die om veiligheids-, prestatie- of gegevensintegriteitsredenen een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij alleen door gekwalificeerd servicepersoneel worden vervangen. Om ervoor te zorgen dat de batterij en de elektrische en elektronische apparatuur op de juiste manier worden behandeld, dient u deze producten aan het einde van hun levensduur in te leveren bij het juiste inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Voor alle overige batterijen kunt u het hoofdstuk raadplegen over hoe u de batterij veilig uit het product kunt verwijderen. Geef de batterij af bij het juiste inzamelpunt voor de recycling van oude batterijen.

I nändelser av produkter som av säkerhets-, prestanda- eller dataintegritets skull kräver en permanent anslutning med ett inbyggd batteri, bör detta batteri endast bytas ut av kvalificerad servicepersonal. För att säkerställa att batteriet och den elektriska och elektroniska utrustningen kommer att behandlas på rätt sätt, lämna över dessa produkter vid slutet av deras livslängd till lämplig insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. För alla andra batterier, se avsnittet om hur du tar bort batteriet från produkten på ett säkert sätt. Lämna batteriet till lämplig insamlingsplats för återvinning av förbrukade batterier.

Attention for Charging | Achtung beim Aufladen | Attention au chargement | ! Attenzione per la ricarica | ! Atención a la carga | ! Aandacht voor opladen | ! Varning för laddning

The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 21 Watts in order to achieve the maximum charging speed. Information on USB PD support: USB PD Fast charging Die von Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 2,5 Watt, die von Funkgerät benötigt werden, und höchstens 21 Watt liegen, um die maximale Ladeleistung zu erreichen. Informationen zur USB-PD-Unterstützung: USB-PD-Schnellladen.

La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre le minimum de 2,5 watts requis par l'équipement radio et le maximum de 21 watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale. Informations sur la prise en charge USB PD : chargement rapide USB PD.

La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra i 2,5 Watt minimi richiesti dall'apparecchiatura radio e i 21 Watt massimi per raggiungere la massima velocità di ricarica. Informazioni sul supporto USB PD: ricarica rapida USB PD.

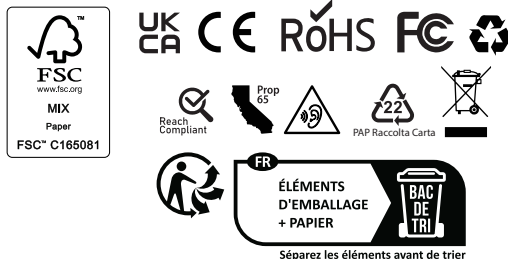
La potencia entregada por el cargador debe estar entre un mínimo de 2,5 vatios requerido por el equipo de radio y un máximo de 21 vatios para alcanzar la máxima velocidad de carga. Información sobre la compatibilidad con USB PD: carga rápida USB PD.

Eftärfen som levereras av laddaren måste vara mellan min 2,5 watt som krävs av radioutrustningen och max 21 watt för att uppnå maximal laddningshastighet. Information om USB PD-stöd: USB PD snabbladdning.

Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2,5 Watt liggen, vereist door de radioapparatuur, en maximaal 21 Watt om de maximale lade snelheid te bereiken. Informatie over USB PD-ondersteuning: USB PD snel opladen.

PowerLocus™ All rights reserved.

The Bluetooth® word mark and logos registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by PowerLocus is under license. Other marks and trade names are those of their respective owners.



Made in China